

Miele

Mode d'emploi et notice de montage



Combiné de réfrigération et de congélation avec zone PerfectFresh, système NoFrost et DynaCool KFN 9758 iD-3

Veuillez lire attentivement le mode
d'emploi avant le montage,
l'installation et/ou la mise en service.
Vous éviterez ainsi de vous blesser et
d'endommager votre appareil.

fr - BE

M.-Nr. 09 354 350

Table des matières

Description de l'appareil	5
Miele@home	7
Votre contribution à la protection de l'environnement	9
Emballage recyclable	9
Enlèvement de l'ancien appareil.	9
Consignes de sécurité et mises en garde	10
Comment économiser de l'énergie ?	15
Mise en marche et arrêt de l'appareil	17
Arrêt séparé du réfrigérateur / de la zone PerfectFresh.	18
Verrouillage	18
En cas d'absence prolongée.	19
La bonne température	20
... dans le réfrigérateur et dans la zone PerfectFresh	20
Répartition automatique de la température (DynaCool)	20
... du congélateur.	20
Réglage de la température dans le réfrigérateur et le congélateur	21
Valeurs possibles pour la température.	21
Réglage de la température dans la zone PerfectFresh.	21
Affichage de la température	22
Luminosité de l'afficheur de température.	23
Signal sonore	24
Alarme de température	24
Alarme de porte	24
Utilisation des fonctions Super froid et SuperFrost	25
Fonction Super Froid	25
Fonction SuperFrost.	25
Conservation d'aliments dans le réfrigérateur	27
Différentes zones de réfrigération	27
Aliments non adaptés au réfrigérateur	28
Éléments à prendre en considération lors de l'achat d'aliments.	28
Mode de conservation des produits alimentaires	28
Aliments d'origine animale et végétale non emballés	29
Température de conservation	29
Taux d'humidité	29
Conservation dans les compartiments de la zone PerfectFresh	29
Compartiment sec	29
Compartiment humide	30

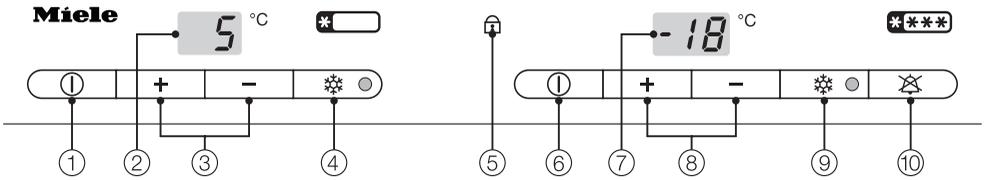
Aménagement intérieur	33
Modification de la position des clayettes	33
Clayette subdivisée	33
Modification de la position du balconnet/porte-bouteille	34
Compartiment universel	35
Modification de la position du cale-bouteilles	35
Congélation et conservation	36
Capacité maximale de congélation	36
Que se passe-t-il lorsque vous congélez des produits frais ?	36
Conservation des produits surgelés	36
Congélation de produits frais	37
Conseils pour la congélation	37
Emballage	37
Avant la congélation	38
Rangement des produits dans l'appareil	38
Congélation de grandes quantités	38
Calendrier	39
Décongélation	39
Préparation de glaçons	40
Refroidissement rapide de boissons	40
Utilisation de l'accumulateur de froid	40
Dégivrage automatique	41
Nettoyage et entretien	42
Intérieur, accessoires	43
Fentes d'aération et de ventilation	44
Joint de porte	44
Que faire si... ?	46
Provenance des différents bruits	50
Service après-vente/garantie	51
Raccordement électrique	52
Instructions de montage	53
Lieu d'installation	53
Classe climatique	53
Aération et ventilation	53
Avant l'encastrement de l'appareil	54
Votre ancien appareil était-il doté d'un autre type de charnières ?	54

Table des matières

Dimensions d'encastrement	55
Réglage des charnières de la porte	56
Changement de la butée de porte	57
Montage de l'appareil	60
Poids des portes du meuble	60
Encastrement dans un compartiment	60
Montage des portes de l'appareil	65

QUELFRIGO.COM

Description de l'appareil

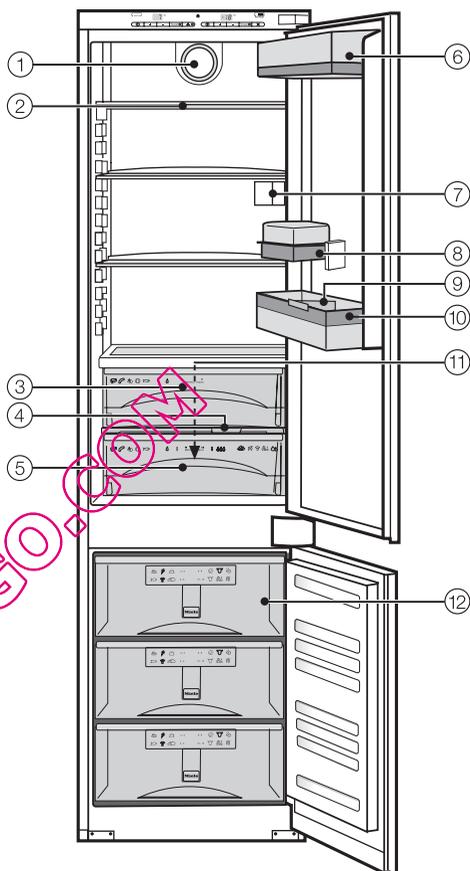


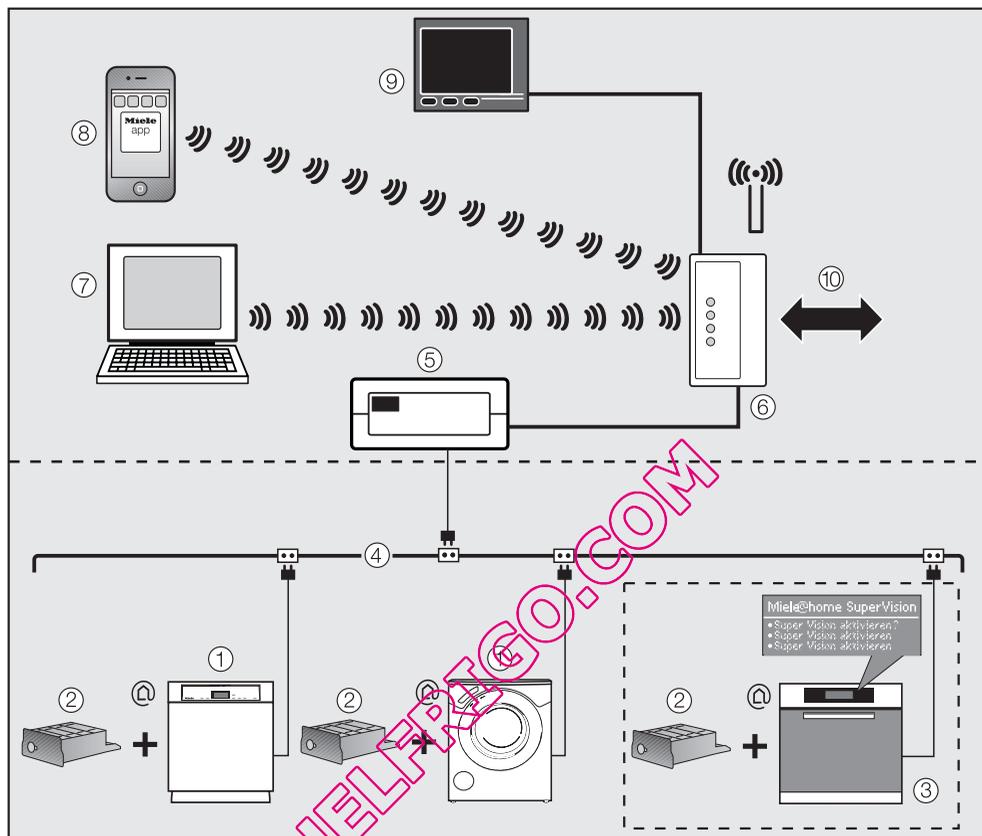
- ① Touche Marche/Arrêt pour activer et désactiver séparément le réfrigérateur / la zone PerfectFresh
- ② Afficheur de température du réfrigérateur
- ③ Touches de réglage de la température du réfrigérateur (+ pour augmenter et - pour diminuer)
- ④ Touche et témoin lumineux Superfrost
- ⑤ Témoin lumineux du verrouillage
- ⑥ Touche principale pour la mise en marche / l'arrêt de l'ensemble de l'appareil
- ⑦ Afficheur de température du congélateur
- ⑧ Touches de réglage de la température du congélateur (+ pour augmenter et - pour diminuer)
- ⑨ Touche et témoin lumineux Superfrost
- ⑩ Touche d'arrêt du signal sonore

QUELFRIGO.COM

Description de l'appareil

- ① Ventilateur
- ② Clayette
- ③ Compartiment sec de la zone PerfectFresh
- ④ Régulateur du taux d'humidité du compartiment humide
- ⑤ Compartiment humide de la zone PerfectFresh
- ⑥ Compartiment à beurre et à fromage / casier à œufs
- ⑦ Éclairage intérieur
- ⑧ Compartiment universel
- ⑨ Cale-bouteilles
- ⑩ Porte-bouteilles
- ⑪ Rigole et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage
- ⑫ Tiroirs avec calendrier de congélation





- ① Appareils électroménagers interactifs
- ② Module de communication
- ③ Appareil électroménager SuperVision
- ④ Réseau électrique
- ⑤ Passerelle Miele@home
- ⑥ Routeur (réseau local sans fil)

Connexions possibles

- ⑦ PC, ordinateur portable
- ⑧ iPod* ou iPhone*
- ⑨ Raccordement au moniteur d'un système de bus domestique
- ⑩ Connexion Internet possible

* iPod et iPhone sont des marques déposées de la société Apple Inc.

Miele@home

Cet appareil électroménager ① est un appareil interactif, qui peut être incorporé dans le système Miele@home via un module de communication ② accessoire.

Dans le système Miele@home, les appareils électroménagers interactifs émettent sur un afficheur ③ / ⑤, des informations sur leur état de fonctionnement et des instructions relatives au déroulement du programme, via le réseau électrique ④.

Affichage des informations, commande des appareils électroménagers

- Appareil électroménager SuperVision ③
Certains appareils électroménagers interactifs peuvent afficher l'état des autres appareils électroménagers sur leur afficheur.
- Périphériques mobiles ⑦/⑧
Un PC, un ordinateur portable, un iPod* / iPhone* vous permettent d'afficher des informations sur l'état des appareils électroménagers et d'exécuter certaines commandes si vous vous trouvez dans la zone de réception du réseau local sans fil ⑥.
- Interconnexion domestique ⑨
La solution système Miele@home vous offre un habitat intelligent.
La passerelle Miele@home ⑤ vous permet d'intégrer les appareils électroménagers interactifs dans d'autres systèmes de bus domestique.

Accessoires en option nécessaires

- Module de communication
- Passerelle Miele@home

Des instructions d'installation et un mode d'emploi séparés sont joints aux accessoires.

Informations supplémentaires

Vous trouverez des informations supplémentaires sur Miele@home, SuperVision et les nouvelles possibilités offertes sur le site Internet Miele et dans les modes d'emploi des différents composants Miele@home, par exemple celui de la passerelle Miele@home.

* iPod et iPhone sont des marques déposées de la société Apple Inc.

Emballage recyclable

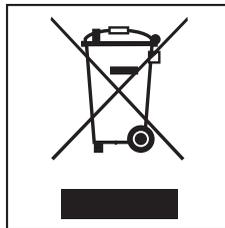
L'emballage protège l'appareil contre d'éventuels dégâts pendant le transport. Le fabricant a opté pour un matériau supporté par l'environnement et réutilisable.

En réinsérant l'emballage dans le circuit, on réduit la consommation de matières premières et la prolifération des déchets. Ne le jetez donc pas avec vos déchets ordinaires mais portez-le plutôt au parc à conteneurs communal le plus proche. Pour savoir où ce dernier se trouve, il vous suffit de vous adresser à votre administration communale.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.

Lors de l'achat de votre nouvel appareil, vous avez payé une contribution. Elle servira intégralement au futur recyclage de cet appareil, qui contiendra encore des matériaux utiles. Son recyclage permettra de **réduire le gaspillage et la pollution**.



Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

– le commerçant qui vous l'a vendu
ou

– la société Recupel,
au 02 / 706 86 10,
site web: www.recupel.be

ou encore

– votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Consignes de sécurité et mises en garde

Cet appareil répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi. Vous y trouverez des instructions importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de la machine. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez des dommages à l'appareil.

Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de l'appareil.

Utilisation conforme

► Cet appareil est réservé à la réalisation de tâches ménagères ou à une installation dans des endroits similaires aux environnements domestiques, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou des environnements de travail semblables ;
- dans des propriétés agricoles ;
- dans des hôtels, des motels, des chambres d'hôtes et d'autres logements de ce type (pour une utilisation par les clients).

L'appareil ne convient pas pour une utilisation à l'air libre.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'à des fins ménagères pour refroidir et conserver des aliments, conserver des produits surgelés, congeler des produits frais et préparer des glaçons. Tout autre type d'utilisation est interdit et peut être dangereux.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou une manipulation incorrecte de l'appareil.

► Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

Si vous avez des enfants

► Les enfants âgés de 8 ans et plus sont autorisés à utiliser l'appareil seulement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'employer correctement. Ils doivent connaître les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.

► Veillez à ce que les enfants âgés de moins de 8 ans se tiennent à distance de l'appareil, sauf à exercer une surveillance constante.

► Surveillez les enfants se trouvant à proximité de l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil (s'asseoir dans les tiroirs de congélation ou s'accrocher à la porte par exemple).

Sécurité technique

► Avant d'installer l'appareil, vérifiez qu'il ne présente pas de dommages extérieurs.

N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.

► Cet appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement mais inflammable. Il ne détruit pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre. L'utilisation de ce gaz réfrigérant peu polluant est en partie responsable de l'augmentation des bruits de fonctionnement. Outre le ronflement provenant du compresseur, il se peut que vous entendiez un bruit d'écoulement dans l'ensemble du circuit de refroidissement. Ces bruits sont malheureusement inévitables mais n'ont aucune répercussion sur le fonctionnement de l'appareil. Veillez à n'endommager aucune pièce du circuit de réfrigération lors du transport et de l'installation de l'appareil. Les projections de liquide réfrigérant peuvent causer des lésions oculaires.

Si l'appareil est endommagé :

- évitez de placer l'appareil à proximité de flammes ou de sources de chaleur ;
- retirez la fiche ;
- aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes, et
- avertissez le service après-vente.

► La taille de la pièce dans laquelle est installé l'appareil doit être proportionnelle à la quantité de réfrigérant qu'il contient. En cas de fuite éventuelle, un mélange air-gaz inflammable risque de se former si la pièce est trop petite.

La pièce doit avoir un volume d'au moins 1 m³ pour huit grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

► Avant le raccordement électrique de l'appareil, comparez absolument les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec les caractéristiques du réseau électrique.

Ces données doivent absolument correspondre pour éviter tout dommage à l'appareil. En cas de doute, consultez votre électricien.

► La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que s'il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien.

Les dégâts entraînés par l'absence ou l'interruption du raccordement à une prise de terre ne peuvent être imputés au fabricant de l'appareil (risque de choc électrique).

► En cas de dégât occasionné au cordon d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par des professionnels agréés par Miele, afin d'éviter tout danger éventuel pour l'utilisateur.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Le bon fonctionnement de l'appareil n'est garanti que s'il est installé et raccordé conformément au mode d'emploi.

► Les travaux d'installation ainsi que les interventions d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à du personnel qualifié. Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

► L'appareil n'est déconnecté du réseau électrique que lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :

– La fiche d'alimentation de l'appareil est débranchée.

Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez la fiche pour déconnecter l'appareil du réseau.

– Le fusible de l'installation électrique est hors circuit.

– Le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé.

► Le raccordement de l'appareil au réseau électrique ne peut pas être effectué au moyen de rallonges.

L'emploi de rallonges met en péril la sécurité de l'appareil.

(Par ex. risque de surchauffe).

► L'appareil n'est pas destiné à une utilisation dans un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).

Utilisation conforme

► Ne touchez pas les produits congelés avec les mains mouillées. Elles pourraient y rester collées sous l'effet du froid et Vous risqueriez de vous blesser !

► Ne mettez pas directement dans votre bouche des glaçons et des bâtonnets glacés (en particulier à l'eau) que vous venez de sortir du congélateur.

Vos lèvres ou votre langue pourraient y rester collées en raison de la température extrême de l'aliment et Vous risqueriez de vous blesser !

► Ne recongelez jamais des aliments partiellement ou totalement décongelés.

Consommez-les le plus vite possible, car ils perdent leur valeur nutritive et se gâtent. Les aliments décongelés peuvent être recongelés une fois cuits ou rôtis.

► Ne conservez aucune substance explosive ni aucun produit contenant des carburants gazeux inflammables (des bombes aérosols, par exemple) dans l'appareil. Des étincelles peuvent jaillir lors de la mise en marche du thermostat et provoquer l'explosion de mélanges inflammables.

► N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de cet appareil (pour préparer de la glace par exemple). Cela risquerait de produire des étincelles et vous risqueriez de provoquer une explosion !

Consignes de sécurité et mises en garde

► Placez les bouteilles d'alcool verticalement dans l'appareil et veillez à ce qu'elles soient fermées hermétiquement.

vous risqueriez de provoquer une explosion !

► Ne conservez aucune boîte, canette ou bouteille contenant des boissons gazeuses ou des liquides qui peuvent congeler dans le congélateur. Celles-ci pourraient éclater.

Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil !

► Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir au congélateur au bout d'une heure maximum, sinon elles pourraient éclater.

Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil !

► Ne consommez pas d'aliments stockés depuis trop longtemps, vous risqueriez de vous intoxiquer.

La durée de conservation dépend de nombreux facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité du produit et la température de conservation. Suivez les instructions du fabricant pour la congélation et la durée de conservation après ouverture des aliments.

► N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour :

- gratter les couches de givre ou de glace,
- décoller les bacs à glaçons et les aliments pris dans la glace.

Vous risqueriez d'endommager le circuit de refroidissement rendant du même coup l'appareil inutilisable.

► Ne placez jamais d'appareils de chauffage électriques ou de bougies dans l'appareil pour le dégivrer. Vous pourriez endommager le plastique.

► N'utilisez pas de sprays dégivrants ni de dégivreurs. Ceux-ci peuvent produire des gaz explosifs ou contenir des agents de dissolution ou de diffusion susceptibles d'endommager les pièces en plastique. Ils peuvent aussi s'avérer nocifs pour la santé.

► Ne traitez jamais le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Vous risqueriez de le rendre poreux à la longue.

► Si vous placez dans le réfrigérateur ou dans sa porte des produits contenant des graisses ou de l'huile, faites attention à ce que la graisse et/ou l'huile qui pourrait éventuellement s'échapper n'entre pas en contact avec les pièces en plastique. Des fissures pourraient apparaître et le revêtement en plastique se casser.

► Veillez à ne pas obstruer les dispositifs d'aération situés dans le bas et dans le haut de l'armoire. Sinon, l'aération de l'appareil n'est plus assurée. L'appareil consomme donc plus d'électricité, ce qui risque d'endommager des composants.

Consignes de sécurité et mises en garde

► L'appareil est conçu pour une certaine classe climatique (température ambiante de la pièce). Veillez à ce que la température ambiante reste dans les limites ainsi définies. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Une température ambiante inférieure entraîne un arrêt prolongé du dispositif de réfrigération de sorte que l'appareil ne parvient pas à maintenir la température requise.

► N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour dégivrer et nettoyer l'appareil.

La vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit.

Enlèvement du réfrigérateur / congélateur

► Détruisez le verrou ou le loquet de votre ancien réfrigérateur/congélateur au moment de vous en débarrasser. Vous éviterez ainsi que des enfants mettent leurs jours en danger en s'enfermant dans l'appareil.

► Veillez à n'endommager aucune pièce du circuit de réfrigération, par exemple en :

- perçant les tuyaux de l'évaporateur contenant le réfrigérant ;
- pliant les conduits ;
- grattant les couches de surface.

Les projections de liquide réfrigérant peuvent causer des lésions oculaires.

Le fabricant de l'appareil décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Installation	Dans une pièce bien aérée	Dans un espace confiné, non aéré
	À l'abri de la lumière directe du soleil	Exposition directe à la lumière du soleil
	À distance d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.)	À proximité d'une source de chaleur (radiateur, four, etc.)
	À une température ambiante idéale d'environ 20 °C	À une température ambiante élevée
	Ne pas recouvrir les fentes d'aération et enlever la poussière régulièrement	
Réglage de la température Thermostat "approximatif" (réglage par palier)	Réglage moyen de 2 à 3	Réglage plus élevé : plus la température de la zone est basse, plus la consommation d'énergie est élevée !
Réglage de la température Thermostat "au degré près" (afficheur numérique)	Zone d'entreposage 8 à 12 °C	Sur les appareils dotés d'un mode "hiver", veillez à ce que l'interrupteur soit coupé à des températures ambiantes supérieures à 16 ou 18 °C !
	Réfrigérateur entre 4 et 5 °C	
	Zone PerfectFresh environ 0 °C	
	Congélateur -18 °C	
	Zone de vieillissement du vin entre 10 et 12 °C	
Utilisation	Agencement des tiroirs, des clayettes et des baronnets comme lors de la livraison	
	N'ouvrir la porte que quand cela est nécessaire et le moins longtemps possible	Ouvrir la porte souvent et longtemps = perte de froid
	Bien ranger les marchandises	Si les marchandises sont mal rangées, la porte devra rester ouverte plus longtemps pendant que vous cherchez un aliment.
	Laisser refroidir les boissons et plats chauds avant de les ranger dans l'appareil	Les aliments chauds augmentent le fonctionnement du dispositif de réfrigération (l'appareil essaie de réduire la température).
	Toujours conserver les produits alimentaires emballés ou bien recouverts	L'évaporation et la condensation des liquides dans le réfrigérateur entraînent des pertes de froid.
	Placer les produits à décongeler dans le réfrigérateur	
	Ne pas surcharger les compartiments afin que l'air puisse circuler.	

Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Dégivrage	Effectuer un dégivrage du congélateur en présence d'une couche de glace de 0,5 cm.	La présence d'une couche de glace amoindrit la diffusion du froid aux produits surgelés et accroît la consommation d'énergie !

QUELFRIGO.COM

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Avant la première utilisation

Film de protection

Les baguettes et le cadre de support en acier inoxydable sont pourvus d'un film de protection destiné à les protéger pendant le transport.

- Retirez le film de protection des baguettes en acier inoxydable.

Nettoyage et entretien

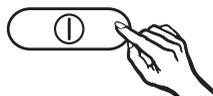
- Après avoir retiré le film de protection, nettoyez immédiatement les surfaces en acier inoxydable à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele fourni.

Important ! Lors de chaque application, le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele dépose sur les surfaces un film de protection contre l'eau et les salissures !

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'eau tiède, puis séchez-les avec un chiffon doux.

Mise en marche de l'appareil

La touche principale située à droite permet de mettre en marche simultanément le réfrigérateur / la zone PerfectFresh et le congélateur. Vous pouvez aussi utiliser la touche Marche/Arrêt.



- Appuyez à droite sur la touche principale.

L'afficheur de température du réfrigérateur s'allume, de même que l'éclairage intérieur (lorsque la porte de l'appareil est ouverte).

Dans l'afficheur de température du congélateur, des traits s'allument jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.

L'appareil commence à refroidir.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil refroidir pendant quelques heures avant d'y placer des aliments.

Accumulateur de froid

Placez l'accumulateur de froid dans le tiroir de congélation supérieur. Après environ 24 heures dans le congélateur, l'accumulateur peut produire sa pleine capacité de refroidissement.

Arrêt de l'appareil

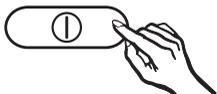
- Appuyez à droite sur la touche principale, jusqu'à ce que les deux afficheurs de température s'éteignent.

Le refroidissement s'arrête. (Si tel n'est pas le cas, le verrouillage est activé !)

Mise en marche et arrêt de l'appareil

Arrêt séparé du réfrigérateur / de la zone PerfectFresh

Il est possible d'arrêter uniquement le réfrigérateur / la zone PerfectFresh tout en laissant fonctionner normalement le congélateur. C'est très pratique, par exemple lorsque vous partez en vacances.



- Appuyez à gauche sur la touche Marche/Arrêt du réfrigérateur / de la zone PerfectFresh jusqu'à ce que l'afficheur de température du réfrigérateur s'éteigne.

Le réfrigérateur / la zone PerfectFresh s'arrête, alors que le congélateur continue à fonctionner normalement.

Remise en marche du réfrigérateur / de la zone PerfectFresh

- Appuyez de nouveau à gauche sur la touche Marche/Arrêt.

L'afficheur de température du réfrigérateur s'allume. Le réfrigérateur / la zone PerfectFresh commence à refroidir et l'éclairage intérieur s'allume lorsque la porte est ouverte.

Verrouillage

Grâce au verrouillage, vous éviterez d'éteindre l'appareil par mégarde.

Activation et désactivation du verrouillage



- Maintenez la touche Superfrost enfoncée pendant environ 5 secondes.

Le témoin lumineux de la touche Superfrost clignote, ainsi qu'un **c** dans l'afficheur de température.

- Appuyez à nouveau sur la touche Superfrost.

Un **c** apparaît dans l'afficheur.



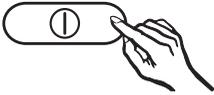
- Les touches de réglage de la température vous permettent de sélectionner **c 0** ou **c 1** :
0 : le verrouillage est désactivé,
1 : le verrouillage est activé.



- Appuyez sur la touche Superfrost pour enregistrer le nouveau réglage.

Lorsque le verrouillage est activé, le témoin lumineux du verrouillage  s'allume.

Mise en marche et arrêt de l'appareil



- Appuyez à droite sur la touche principale pour quitter le mode de réglage.

Sinon, le système repassera en mode de fonctionnement normal après environ deux minutes.

En cas d'absence prolongée

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée :

- arrêtez l'appareil ;
- débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique ;
- nettoyez l'appareil et
- laissez les portes de l'appareil entrouvertes afin d'éviter les odeurs de renfermé.

En cas d'absence prolongée, si vous laissez l'appareil débranché sans l'avoir nettoyé et que vous n'entrouvrez pas les portes, des moisissures risquent d'apparaître.

QUELFRIG.COM

La bonne température

Pour la conservation des aliments, il est très important de choisir une bonne température. Celle-ci permet en effet de ralentir, voire d'empêcher, la dégradation des produits alimentaires par les micro-organismes. La température influence la vitesse de croissance des micro-organismes. Si la température est basse, ce processus se ralentit.

La température dans l'appareil augmente :

- en fonction de la fréquence et de la durée d'ouverture de la porte (plus souvent et plus longtemps la porte est ouverte, plus la température augmente) ;
- en fonction de la quantité d'aliments conservés (plus cette quantité est importante, plus la température augmente) ;
- en fonction de la température des aliments frais congelés (plus cette température est importante, plus la température dans l'appareil augmente) ;
- en fonction de la température ambiante (plus cette température est importante, plus la température dans l'appareil augmente).
L'appareil est conçu pour une certaine classe climatique (température ambiante de la pièce). Veillez à ce que la température ambiante reste dans les limites ainsi définies.

. . . dans le réfrigérateur et dans la zone PerfectFresh

Nous recommandons une température de **4 °C** dans le réfrigérateur.

La température de la zone PerfectFresh est réglée automatiquement et se situe entre **0 et 3 °C**.

Répartition automatique de la température (DynaCool)

Lorsque le refroidissement du réfrigérateur est enclenché, l'appareil met automatiquement en marche le ventilateur. Cela permet de répartir de manière égale le froid dans le réfrigérateur, de manière à conserver tous les aliments à une température à peu près identique.

. . . du congélateur

Pour congeler les produits frais et les conserver pendant une longue période, il faut une température de **-18 °C**. À cette température, la croissance des micro-organismes est stoppée nette. Mais dès que la température dépasse à nouveau la barre des -10 °C, les micro-organismes s'attaquent à nouveau aux produits, et ceux-ci se conservent alors moins longtemps. C'est pourquoi les aliments partiellement ou totalement décongelés ne peuvent être recongelés qu'une fois cuisinés (cuits ou grillés). En effet, l'augmentation de la température tue la plupart des micro-organismes.

Réglage de la température dans le réfrigérateur et le congélateur

Vous pouvez régler la température du réfrigérateur et du congélateur au moyen des deux touches situées au-dessous de leur affichage de température respectif.

Pour ce faire, appuyez sur l'une des deux touches suivantes :



Touche + : la température augmente.
Touche - : la température diminue.

Pendant le réglage, la température clignote dans l'afficheur.

Les modifications suivantes se produisent au niveau de l'afficheur de température lorsque vous appuyez sur les touches :

- Première pression : la **dernière température entrée** se met à clignoter.
- À chaque pression suivante : La température augmente ou diminue par tranche de 1 °C.
- Pression maintenue : la température change de façon continue.

Environ cinq secondes après la dernière pression, l'affichage de la température indique automatiquement la température **moyenne réelle** qui règne dans le réfrigérateur ou le congélateur.

Si vous avez modifié le réglage de la température, vérifiez l'état de l'affi-

chage de la température au bout de **6 heures si l'appareil n'est pas rempli** et après **24 heures s'il est rempli**. La température réelle ne sera ajustée qu'à ce moment-là. Si la température est encore trop élevée ou trop basse, réglez-la à nouveau.

Valeurs possibles pour la température

Les valeurs suivantes sont réglables :

- de 4 à 9 °C dans le réfrigérateur
- de -16 à -26 °C dans le congélateur

L'obtention de températures extrêmes dépend du lieu d'installation et de la température ambiante. Si la température ambiante est élevée, l'appareil n'atteindra pas forcément la température la plus basse.

Réglage de la température dans la zone PerfectFresh

La température de la zone PerfectFresh se maintient automatiquement entre 0 et 3 °C. Si toutefois vous souhaitez augmenter ou baisser la température pour y stocker du poisson par exemple, il est possible de la modifier légèrement.



- Maintenez la touche SuperFrost enfoncée pendant environ 5 secondes.

La bonne température

Le témoin lumineux de la touche SuperFrost clignote, ainsi qu'un **C** dans l'affichage de la température.

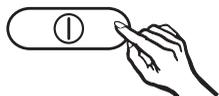


- Appuyez sur l'une des touches de réglage de la température jusqu'à ce qu'un **b** s'affiche. Appuyez à nouveau sur la touche SuperFrost.

Un **b** apparaît sur l'afficheur.

- Vous pouvez à présent modifier la température de la zone PerfectFresh en appuyant sur les touches de réglage de la température. Vous avez le choix entre les niveaux **1** à **9** :
1 : température minimale,
9 : température maximale.

Le réglage par défaut de la zone PerfectFresh est **b 5**. Si la valeur de réglage se situe entre **b 1** et **b 4**, la zone peut atteindre des températures négatives. Les aliments risquent de geler !



- Appuyez sur la touche SuperFrost pour enregistrer le nouveau réglage.
- Appuyez sur la touche principale (située à droite) pour quitter le mode de réglage.

Sinon, le système repassera en mode de fonctionnement normal après environ deux minutes.

L'appareil atteint progressivement la nouvelle température choisie pour la zone PerfectFresh.

Affichage de la température

Normalement, l'affichage de la température sur le panneau de commande indique la température qui règne au centre du réfrigérateur et à l'endroit le plus chaud du congélateur.

Si les températures ne se situent pas dans l'intervalle de températures possibles des afficheurs, des traits clignotent sur les afficheurs de température.

Les **températures clignotent** dans l'affichage lorsque :

– vous réglez la température ;

– la température a augmenté de quelques degrés dans l'appareil, pour indiquer une perte de froid.

Cette perte de froid momentanée ne doit pas vous inquiéter si elle se produit dans les situations suivantes :

- la porte de l'appareil reste ouverte plus longtemps que d'habitude, par exemple lorsque vous retirez ou déposez une grande quantité d'aliments ;
- vous congélez des aliments frais.

Si la température du congélateur a dépassé -18 °C pendant un certain laps de temps, vérifiez si les produits sont partiellement ou totalement décongelés. Si tel est le cas, consommez ces aliments le plus vite possible !

Luminosité de l'afficheur de température

La luminosité de l'afficheur de température est réglée sur la valeur minimale lors de la livraison de l'appareil. Dès que la porte est ouverte, qu'un réglage est modifié ou que l'alarme est déclenchée, la luminosité de l'afficheur de température augmente pendant environ une minute.

Vous pouvez régler la luminosité de l'afficheur de température en procédant comme suit :



- Maintenez la touche SuperFrost enfoncée pendant environ 5 secondes.

Le témoin lumineux de la touche SuperFrost clignote, ainsi qu'un **h** dans l'affichage de la température.



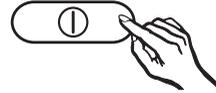
- Appuyez sur l'une des touches de réglage de la température jusqu'à ce qu'un **h** s'affiche.
- Appuyez à nouveau sur la touche SuperFrost.

Un **h** apparaît sur l'afficheur.

- Vous pouvez à présent modifier la luminosité de l'afficheur en appuyant sur les touches de réglage de la température. Vous avez le choix entre les niveaux 1 à 5 :

1 : luminosité minimale

5 : luminosité maximale.



- Appuyez sur la touche SuperFrost pour enregistrer le nouveau réglage.
- Appuyez sur la touche principale (située à droite) pour quitter le mode de réglage.

Si non, le système repassera en mode de fonctionnement normal après environ deux minutes.

Signal sonore

L'appareil est équipé d'un système d'avertissement qui empêche la température du congélateur d'augmenter sans que vous vous en rendiez compte. Ce système d'alarme évite ainsi la perte d'énergie en cas d'oubli de fermeture de la porte de l'appareil.

Activation du système d'alarme

Le système d'alarme est toujours activé automatiquement. Il ne faut pas le mettre en marche.

Alarme de température

Si la **température de congélation** augmente trop, un signal sonore retentit. Le témoin de l'afficheur de température du congélateur et le témoin lumineux de la touche d'arrêt du signal sonore clignotent. L'alarme se déclenche lorsque la température augmente trop par rapport à celle qui a été définie sur l'appareil.

Les signaux visuel et sonore se déclenchent, par exemple, dans les cas suivants :

- trop d'air ambiant entre dans l'appareil après avoir trié et retiré des produits congelés ;
- si vous mettez une grande quantité d'aliments au congélateur ;
- après une panne de courant.

Si la température du congélateur a été supérieure à -18 °C pendant un certain temps, vérifiez si les produits sont partiellement ou totalement décongelés. Si tel est le cas, consommez ces aliments au plus vite !

Dès que la température réglée est à nouveau atteinte à l'intérieur du congélateur, le signal d'alarme sonore cesse de retentir et l'afficheur de température et le témoin lumineux de la touche d'arrêt du signal sonore restent allumés en permanence.

Alarme de porte

Si une des portes reste ouverte pendant plus de 60 secondes, un signal d'alarme retentit.

Ce signal s'arrête dès que vous fermez la porte.

Désactivation du signal d'alarme sonore

Si le signal sonore vous dérange, vous pouvez le désactiver manuellement.



- Appuyez sur la touche d'arrêt du signal sonore.

Le signal sonore s'arrête. L'indicateur de température et le témoin lumineux de la touche d'arrêt du signal sonore clignotent jusqu'à la fin de la condition d'alarme. Ensuite, ils restent allumés en permanence. Le système d'alarme est de nouveau opérationnel.

Utilisation des fonctions Super froid et SuperFrost

Fonction Super Froid

La fonction Super Froid permet de refroidir très rapidement le réfrigérateur à la température minimale (en fonction de la température ambiante).

Activation de la fonction Super Froid

Il est vivement recommandé d'activer la fonction Super Froid pour refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments ou de boissons que vous venez de mettre au frais.



- Appuyez sur la touche Super froid jusqu'à ce que le témoin correspondant s'allume.

La température à l'intérieur de l'appareil diminue, car celui-ci fonctionne avec sa capacité maximale de refroidissement dans le réfrigérateur.

Désactivation de la fonction Super Froid

La fonction Super Froid s'arrête automatiquement après environ six heures. Le témoin lumineux correspondant s'éteint et l'appareil recommence à fonctionner normalement.

Pour économiser l'énergie, vous pouvez désactiver manuellement la fonction SuperFrost dès que les aliments ou boissons sont suffisamment froids.

- Appuyez sur la touche Super froid jusqu'à ce que le témoin correspondant s'éteigne.

L'appareil recommence alors à fonctionner normalement.

Fonction SuperFrost

Pour congeler de manière optimale les produits frais, activez la fonction SuperFrost avant de commencer le processus de congélation.

Vous pouvez ainsi congeler le plus vite possible les produits alimentaires, afin de conserver la valeur nutritive, les vitamines, l'apparence extérieure et le goût des aliments.

Exceptions

- lorsque vous placez des éléments déjà congelés ;
- si vous ne congelez pas plus de deux kilos d'aliments par jour.

Activation de la fonction SuperFrost

Vous devez activer la fonction SuperFrost **6 heures avant de mettre à congeler** les produits. Si vous comptez utiliser la **capacité maximale de congélation**, activez la fonction SuperFrost **24 heures à l'avance** !



- Appuyez sur la touche SuperFrost jusqu'à ce que le témoin correspondant s'allume.

La température dans le congélateur diminue, car l'appareil fonctionne à puissance maximale dans le congélateur.

Utilisation des fonctions Super froid et SuperFrost

Désactivation de la fonction SuperFrost

La fonction SuperFrost s'arrête automatiquement, au plus tôt après environ 30 heures et au plus tard après 60 heures, en fonction de la quantité d'aliments conservée. Le témoin lumineux correspondant s'éteint et l'appareil recommence à fonctionner normalement, c'est-à-dire en consommant moins d'énergie.

Pour économiser l'énergie, vous pouvez désactiver manuellement la fonction SuperFrost dès qu'une température constante d'au moins -18 °C est atteinte dans le congélateur.

- Appuyez sur la touche SuperFrost jusqu'à ce que le témoin correspondant s'éteigne.

L'appareil recommence alors à fonctionner normalement.

QUELFRIGO.COM

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Différentes zones de réfrigération

En raison de la circulation naturelle de l'air dans le réfrigérateur, celui-ci comporte différentes zones ayant chacune une température spécifique. L'air froid est plus lourd et descend vers la zone inférieure du réfrigérateur. Utilisez les différentes zones de refroidissement pour conserver au mieux les produits alimentaires !

Cet appareil offre un refroidissement dynamique qui permet d'atteindre une température uniforme lorsque le ventilateur tourne. Les différentes zones de refroidissement sont donc moins sollicitées.

Zone la plus chaude

La zone la plus chaude du réfrigérateur est celle située tout en haut dans la porte de l'appareil. Vous pouvez par exemple utiliser cette zone pour conserver du beurre, afin qu'il puisse s'étaler aisément, ou du fromage, afin que celui-ci garde tout son arôme.

Zone la plus froide

La zone la plus froide du réfrigérateur est celle située juste au-dessus de la zone PerfectFresh. Cependant, la température dans les compartiments de la zone PerfectFresh est encore plus froide.

Utilisez ces compartiments du réfrigérateur et de la zone PerfectFresh pour tous les produits sensibles qui se dégradent rapidement, à savoir :

– le poisson, la viande et la volaille ;

- la charcuterie et les plats préparés ;
- les plats ou pâtisseries à base d'œufs ou de crème ;
- les pâtes fraîches et les pâtes à tarte, pizza ou quiche ;
- les fromages et autres produits à base de lait cru ;
- les légumes frais sous emballage cellophane et, d'une façon générale, tous les produits frais dont la date de péremption se réfère à une température de conservation d'au moins 4 °C.

Ne conservez dans l'appareil aucune substance explosive ni aucun produit contenant des gaz propulseurs inflammables (des bombes aérosols, par exemple).

Il y a risque d'explosion !

Veillez à toujours placer à la verticale et bien fermés les récipients contenant des liquides à haute teneur en alcool.

Si vous placez dans l'appareil (porte ou intérieur) des produits contenant des graisses ou de l'huile, veillez à ce que la graisse ou l'huile qui pourrait éventuellement s'échapper n'entre pas en contact avec les pièces en plastique.

Des fissures pourraient apparaître et le revêtement en plastique risquerait de se casser.

Les produits alimentaires ne doivent pas toucher la paroi du fond, sous peine de geler et de coller à la paroi.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Ne placez pas les aliments trop près les uns des autres, afin que l'air puisse circuler correctement. Ne couvrez pas le ventilateur de la paroi arrière afin de garantir un refroidissement optimal !

Aliments non adaptés au réfrigérateur

Tous les aliments ne peuvent pas être entreposés à des températures inférieures à 5 °C, étant donné qu'ils sont sensibles au froid. Ainsi, les concombres deviennent vitreux, les aubergines amères et les pommes de terre sucrées. Les tomates et les oranges perdent leur arôme, et la peau des citrons se durcit.

Ces aliments sensibles au froid sont notamment les suivants :

- les ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, melons, papayes, fruits de la passion, agrumes (citrons, oranges, mandarines, pamplemousses, par exemple) ;
- les fruits devant encore mûrir ;
- les aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes ;
- les fromages à pâte dure (parmesan, etc.).

Éléments à prendre en considération lors de l'achat d'aliments

Pour pouvoir conserver vos aliments le plus longtemps possible, il est capital que ceux-ci soient frais lorsque vous les rangez dans le réfrigérateur. La fraîcheur de départ détermine la durée de conservation des aliments. Veillez, dans la mesure du possible, à ne pas rompre la chaîne du froid. Assurez-vous par exemple que les aliments ne restent pas trop longtemps dans une voiture chauffée. Une fois le processus de dégradation ou de putréfaction enclenché, il n'est plus possible de faire machine arrière. Une interruption de deux heures de la chaîne du froid suffit à provoquer une altération des aliments.

Mode de conservation des produits alimentaires

En règle générale, il est préférable de conserver les produits alimentaires emballés ou bien recouverts (hormis quelques exceptions dans la zone Perfect-Fresh). Vous éviterez ainsi l'absorption d'odeurs, le dessèchement des produits et la contamination par d'éventuelles bactéries présentes dans le réfrigérateur. Si vous réglez la température correctement et que vous respectez certaines règles d'hygiène, vous pouvez ralentir la prolifération des bactéries (notamment des salmonelles).

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Aliments d'origine animale et végétale non emballés

Séparez les aliments d'origine animale et végétale non emballés. Si les aliments doivent être conservés ensemble, stockez-les toujours dans un emballage. Vous éviterez ainsi les transformations microbiologiques. Conservation des aliments dans la zone PerfectFresh

Les aliments dans la zone PerfectFresh sont entreposés à une température inférieure à celle qui règne dans un réfrigérateur classique. En outre, le taux d'humidité de la zone peut être réglé en fonction des aliments stockés.

Cette procédure permet de créer les conditions d'entreposage idéales. Les aliments restent frais plus longtemps et le goût et les vitamines sont conservés.

Température de conservation

La température de la zone PerfectFresh est réglée automatiquement et se situe entre 0 et 3 °C. Il s'agit d'une température de stockage optimale pour les aliments qui ne sont pas sensibles à au froid. Il est ainsi possible de conserver beaucoup plus longtemps ces produits, avec moins de perte de fraîcheur que dans un réfrigérateur classique, car le froid ralentit le processus de dégradation.

Notez qu'un bon état de départ des aliments est primordial pour obtenir un bon résultat d'entreposage !

Taux d'humidité

Le taux d'humidité dans la zone PerfectFresh dépend des éléments suivants :

- la teneur en eau des aliments stockés et
- la quantité d'aliments entreposés.

Vous pouvez définir le taux d'humidité de la zone PerfectFresh à l'aide du régulateur coulissant.

Plus le taux d'humidité correspond à celui des aliments, plus longtemps ceux-ci restent frais et croquants, car leur taux d'humidité reste stable.

Conservation dans les compartiments de la zone PerfectFresh

La zone PerfectFresh est divisée en deux compartiments : l'un sec et l'autre humide (le nombre peut varier en fonction du modèle).

Compartiment sec

Ce compartiment présente un taux d'humidité relativement faible, qui correspond à celui du réfrigérateur. Le principal avantage de ce compartiment est donc la faible température qui y règne.

- Le compartiment sec convient pour stocker des denrées particulièrement sensibles comme le poisson, les crustacés, la viande, la volaille, les saucisses, les produits laitiers et les salades préparées.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Les aliments riches en protéines ont tendance à se dégrader plus rapidement.

Par exemple, les crustacés se détériorent plus vite que le poisson et le poisson plus rapidement que la viande.

Recouvrez ou emballez toujours ces produits pour mieux les conserver.

Exception : la viande (La surface desséchée permet de repousser les germes et de conserver la viande plus longtemps. Les viandes de sortes différentes ne doivent pas être en contact ; séparez-les toujours à l'aide d'un emballage. Vous empêcherez ainsi qu'elles se dégradent trop rapidement par transmission de germes.)

Compartment humide

Vous pouvez définir le taux d'humidité de la zone humide à l'aide du régulateur coulissant.

Pour ce faire, positionnez le régulateur coulissant sur le taux d'humidité relatif souhaité :

Réglage **◆◆** = taux d'humidité élevé. Le régulateur coulissant ferme les ouvertures du compartiment pour conserver le taux d'humidité du compartiment. Le taux d'humidité dépend en grande partie de la nature et de la qualité des aliments.

Attention : un taux d'humidité élevé ne peut être atteint et produire ses effets sur les aliments que si ceux-ci **ne sont pas emballés ou si leur emballage est perméable à l'air.**

- Un compartiment présentant un taux d'humidité élevé **◆◆** convient pour conserver des produits frais, comme les légumes, les salades, les herbes, les choux et les fruits du jardin.

Einstellung **◆** = faible taux d'humidité. Le régulateur coulissant ouvre les ouvertures du compartiment pour permettre l'évacuation du taux d'humidité du compartiment.

Si le régulateur est défini sur un faible taux d'humidité **◆**, celui-ci correspond approximativement au taux d'humidité qui règne dans le réfrigérateur. Le principal avantage de ce réglage est la faible température qui règne dans le compartiment.

- En revanche, si le taux d'humidité est moins élevé **◆**, ce compartiment présente les mêmes conditions que le compartiment sec.

Sortez les aliments de la zone PerfectFresh environ 30 à 60 minutes avant de les consommer. Les arômes et le goût ne se révèlent qu'à température ambiante.

Tous les aliments peuvent-ils être conservés ensemble ?

Ne placez pas tous les aliments dans le même compartiment. Il vaut mieux séparer certains aliments : d'une part, parce qu'ils peuvent prendre l'odeur et le goût les uns des autres (ainsi, les carottes sont rapidement contaminées par les oignons) et, d'autre part, parce que certains aliments dégagent un gaz naturel auquel d'autres aliments sont très sensibles et qui accélère dès lors leur dégradation.

Exemples de fruits et de légumes dégageant beaucoup de gaz naturel :

les pommes, abricots, poires, nectarines, pêches, prunes, avocats, figues, myrtilles, melons et haricots.

Exemples de fruits et légumes très sensibles au gaz naturel dégagé par les autres fruits et légumes :

les kiwis, brocolis, choux-fleurs, choux de Bruxelles, mangues, melons, pommes, abricots, concombres, tomates, poires, nectarines et pêches.

Exemple : il est déconseillé de ranger ensemble du brocoli et des pommes, car les pommes dégagent beaucoup de gaz naturel, auquel le brocoli est très sensible. Votre brocoli se conserverait dès lors beaucoup moins longtemps qu'habituellement.

Conservation d'aliments dans le réfrigérateur

Si vous n'êtes pas satisfait(e) de l'état de vos aliments (s'ils sont fanés ou flétris déjà au bout d'une courte durée de stockage), veuillez suivre les instructions suivantes :

- N'entreposez que des aliments frais. Les conditions d'entreposage sont très importantes pour assurer la fraîcheur des aliments.
- Nettoyez la zone PerfectFresh avant l'entreposage des aliments.
- Faites égoutter les aliments très humides avant de les ranger dans le réfrigérateur.
- Ne conservez pas d'aliments sensibles au froid dans la zone PerfectFresh (voir chapitre " Aliments non adaptés au réfrigérateur ").
- Veillez à ne pas stocker ensemble n'importe quels aliments (voir chapitre " Tous les aliments peuvent-ils être conservés ensemble ?").
- Choisissez le compartiment PerfectFresh adéquat pour chaque aliment (taux d'humidité élevé ou faible).
- Conservez les aliments sans emballage dans la zone PerfectFresh à taux d'humidité élevé.
Un taux d'humidité élevé est atteint dans la zone PerfectFresh par les aliments qui y sont entreposés.
Si le taux d'humidité n'est pas assez élevé, par exemple parce que vous n'avez entreposé qu'un nombre limité d'aliments, vous pouvez augmenter le taux d'humidité à l'aide d'une éponge mouillée.
- Si vous avez le sentiment que la température dans la zone PerfectFresh est trop élevée ou trop faible, essayez dans un premier temps de la régler en modifiant légèrement la température du réfrigérateur de 1 à 2 °C.
Au plus tard lorsque des cristaux de glace se forment sur la paroi inférieure de la zone PerfectFresh, vous devez augmenter la température, sinon les aliments subiront des altérations en raison du froid.
- Si une quantité trop élevée d'eau s'est accumulée sur la paroi inférieure de la zone PerfectFresh, séchez l'eau à l'aide d'un chiffon. Si nécessaire, faites égoutter les aliments avant de les entreposer ou placez-les sur une grille pour permettre l'évacuation de l'eau.

Modification de la position des clayettes

Vous pouvez déplacer les clayettes en fonction de la hauteur des aliments réfrigérés :

- Soulevez la clayette, tirez-la légèrement vers l'avant, en veillant à soulever la rainure du support, et déplacez-la vers le bas ou vers le haut.

L'arête arrière doit pointer vers le haut afin que les produits ne touchent pas la paroi (sinon, ils pourraient geler et coller).

Des arrêts empêchent le retrait accidentel des clayettes.

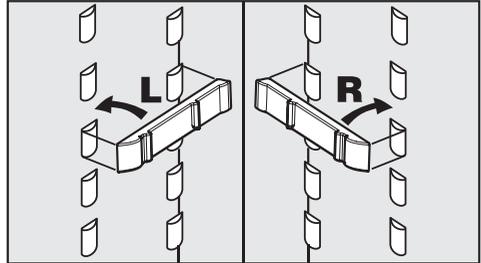
Clayette subdivisée

Pour l'entreposage de produits de grande taille (par exemple, des bouteilles ou d'autres récipients), l'appareil est pourvu d'une clayette subdivisée. Vous pouvez pousser avec précaution la partie avant de cette clayette sous la partie arrière :

- Poussez légèrement vers le haut la moitié arrière de la plaque de verre à partir du bas.
- Simultanément, soulevez légèrement la moitié avant de la plaque de verre, puis poussez-la doucement sous la moitié arrière.

Pour modifier la position de la clayette subdivisée :

- retirez les deux moitiés de la plaque de verre ;



- placez les deux baguettes de fixation sur les supports, sur la droite et la gauche, à la hauteur désirée ;

- insérez les plaques de verre l'une après l'autre.

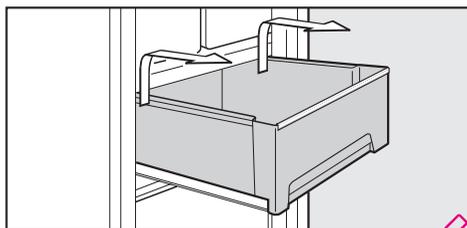
La plaque de verre munie d'une butée doit être placée à l'arrière !

Aménagement intérieur

Compartiments de la zone PerfectFresh

Les compartiments de la zone Perfect-Fresh sont montés sur des glissières télescopiques, et il est possible de les extraire pour les remplir, les vider ou les nettoyer.

Pour faciliter le retrait des compartiments et de la plaque de séparation, retirez le porte-bouteilles situé dans la porte de l'appareil.



- Sortez les compartiments jusqu'à la butée.
- Soulevez, puis tirez le compartiment vers l'avant en le tenant par la partie arrière sur les côtés.

Remettez les glissières en place en les poussant. Ainsi, vous ne risquez pas de les endommager !

- Tirez délicatement le couvercle vers l'avant entre les compartiments et extrayez-le en le tirant vers le bas.
- Pour le remettre en place, poussez-le du bas vers le haut dans les supports. Ensuite, poussez-le vers l'arrière, jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ne pas enlever l'huile spéciale des glissières télescopiques. Nettoyez les glissières télescopiques à l'aide d'un chiffon humide.

Pour mettre en place le compartiment :

- placez-le sur les glissières complètement enfoncées.
- Faites-le glisser dans l'appareil jusqu'à enclenchement.

Modification de la position du balconnet porte-bouteille

- Soulevez le bac pour le libérer du cadre de support en inox.
- Poussez le cadre de support en inox vers le haut et retirez-le vers l'avant.
- Remettez le cadre de support en inox en place à la position souhaitée. Veillez à ce qu'il soit correctement posé sur les élévations.
- Certains cadres de support en inox sont plus faciles à retirer si vous les saisissez avec la tige arrière et que vous les sortez vers le haut.
- Installez le bac dans le cadre de support en inox.

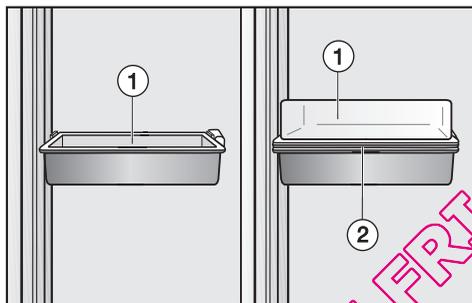
Vous pouvez sortir entièrement les bacs des balconnets pour le chargement et le déchargement, puis les remettre en place.

Vous pouvez également les placer directement sur la table avec les aliments pour le service.

Compartiment universel

(selon le modèle)

Le compartiment universel vous permet de conserver, mais également de servir des aliments.



Il est constitué d'un bac profond ① et d'un bac plat ②, qui peuvent tous les deux être installés dans le cadre de support en inox.

Si vous souhaitez utiliser le compartiment universel pour servir des aliments :

- installez le bac plat ② dans le cadre de support en inox et servez-vous du bac profond comme d'un couvercle ①.

Vous pouvez ainsi retirer complètement le compartiment universel du support et le poser directement sur la table avec les aliments.

Modification de la position du cale-bouteilles

(selon le modèle)

Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la gauche ou vers la droite. Ainsi, les bouteilles sont mieux maintenues lorsque vous ouvrez et fermez la porte.

Vous pouvez retirer entièrement le cale-bouteilles (par exemple pour le nettoyage) :

- À cet effet, faites glisser le bord avant du cale-bouteilles vers le haut et retirez-le.

Congélation et conservation

Capacité maximale de congélation

Pour que les aliments congèlent à cœur le plus vite possible, il convient de ne pas dépasser la capacité maximale de congélation. La capacité maximale de congélation sur 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique " Capacité maximale de congélation ... kg/24 h ".

La capacité maximale de congélation indiquée sur la plaque signalétique a été déterminée conformément à la norme DIN EN ISO 15502.

Que se passe-t-il lorsque vous congelez des produits frais ?

Il est préférable de congeler le plus vite possible les produits alimentaires afin de conserver la valeur nutritive, les vitamines, l'aspect et le goût des aliments.

Plus le processus de congélation est lent, plus grande est la quantité de liquide qui s'épand des cellules vers le milieu ambiant. En conséquence, les cellules se recroquevillent sur elles-mêmes.

Or, lors de la décongélation, les cellules ne récupèrent qu'une partie du liquide perdu.

Concrètement, cela signifie que les aliments perdent une grande partie de leur jus. Vous pouvez vous en apercevoir lors de la décongélation : une importante flaque d'eau se crée autour des aliments.

Par contre, si le processus de congélation a été rapide, une moindre quantité de liquide s'épand des cellules vers le milieu ambiant. Les cellules se recro-

quevillent alors beaucoup moins. Lors de la décongélation, la faible quantité de liquide issue des cellules peut y retourner, ce qui limite fortement la perte de saveur des aliments. La flaque créée est donc très petite.

Conservation des produits surgelés

Si vous souhaitez stocker des produits surgelés vendus dans le commerce, commencez par vérifier lors de l'achat dans le magasin :

- si l'emballage n'est pas endommagé ;
 - la date limite de conservation ;
 - la température du congélateur du magasin. Si la température est supérieure à $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, les produits surgelés se conserveront moins longtemps.
- Achetez les produits surgelés en dernier et transportez-les dans du papier journal ou dans un sac isotherme.
 - Rangez les produits surgelés immédiatement dans l'appareil.

Ne recongelez jamais des aliments partiellement ou totalement décongelés. Recongelez-les seulement après les avoir cuisinés (cuits ou grillés).

Congélation de produits frais

Ne congelez que des aliments frais et de première qualité !

Conseils pour la congélation

- Les aliments suivants **peuvent être congelés** :
viande fraîche, volaille, gibier, poisson, légumes, fines herbes, fruits crus, produits laitiers, pain et pâtisseries, restes de repas, jaune d'œuf, blanc d'œuf et de nombreux plats préparés.
- Les aliments suivants **ne peuvent pas être congelés** :
raisins, laitue, radis, raifort, crème aigre, mayonnaise, œufs entiers dans leur coquille, oignons, pommes et poires entières crues.
- Pour qu'ils gardent leur couleur, leur saveur, leur arôme et leurs vitamines C, les légumes doivent être blanchis avant d'être congelés. Pour ce faire, plongez les légumes par portions dans l'eau bouillante pendant deux à trois minutes. Ensuite, sortez les légumes, passez-les rapidement sous l'eau froide et égouttez-les.
- Les viandes maigres se prêtent mieux à la congélation que les viandes grasses, qui se conservent beaucoup moins longtemps.
- Séparez les côtelettes, biftecks, escalopes et autres viandes avec un film plastique pour éviter qu'ils congèlent en bloc.

- N'assaisonnez pas les aliments crus et les légumes blanchis avant de les congeler ; assaisonnez légèrement les plats cuisinés. La congélation altère le goût de certaines épices.
- Faites refroidir les aliments ou boissons chaudes avant de les mettre au congélateur afin d'éviter que les produits déjà congelés ne décongèlent partiellement et que la consommation d'électricité augmente.

Emballage

- Congelez les denrées par portions.

Emballages recommandés

- Film plastique
- Film polyéthylène
- Papier aluminium
- Boîtes de congélation

Emballages inadéquats

- Papier d'emballage
- Papier sulfurisé
- Cellophane
- Sac poubelle
- Sacs usagés

- Expulsez l'air de l'emballage.
- Refermez l'emballage hermétiquement en utilisant
 - des élastiques ;
 - des pinces en plastique ;
 - de la ficelle ou
 - du ruban adhésif résistant au froid.

Vous pouvez également souder les sachets et films polyéthylène.

- Inscrivez ensuite le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

Congélation et conservation

Avant la congélation

- Si vous avez plus d'un kilo de produits frais à congeler, activez la fonction SuperFrost pendant quelques instants avant de les ranger dans le congélateur (voir " Utilisation de la fonction SuperFrost "). Cela permet de refroidir suffisamment les produits congelés, qui accumulent une réserve de froid.

Rangement des produits dans l'appareil

Les aliments peuvent être congelés dans n'importe quelle zone du congélateur.

Il convient de déposer les grandes quantités directement sur les plaques en verre car elles congèleront plus rapidement et plus délicatement. Pour ce faire, retirez les deux tiroirs de congélation supérieurs.

Si vous enlevez les tiroirs supérieurs, veillez à ne pas obstruer les fentes du ventilateur situées sur la paroi arrière de l'appareil. Ces fentes sont indispensables au bon fonctionnement de l'appareil !

Le tiroir du bas doit toujours demeurer dans l'appareil.

Chaque tiroir et chaque plaque en verre individuelle peut supporter une charge maximale de 25 kilos !

- Posez les produits en occupant la plus grande surface possible sur la plaque en verre ou le fond afin que les produits congèlent le plus vite possible jusqu'à leur centre.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs, sinon ils risqueraient de congeler en bloc.

Les produits frais ne doivent pas entrer en contact avec les aliments déjà congelés pour éviter que ceux-ci ne commencent à décongeler.

Congélation de grandes quantités

Pour pouvoir ranger une grande quantité d'aliments (par exemple de la dinde ou du gibier), vous pouvez retirer les plaques en verre qui se trouvent entre les tiroirs. A cet effet :

- retirez les deux tiroirs supérieurs, soulevez légèrement les plaques en verre, puis tirez-les vers vous.

Calendrier

Le calendrier de congélation du tiroir indique la durée (en mois) de conservation habituelle des différents types d'aliments lorsqu'ils sont congelés frais.

Dans le cas des produits surgelés vendus dans le commerce, il faut se reporter à la durée de conservation indiquée sur l'emballage.

	2 - 3	6 - 8	
	3 - 5	10 - 12	

2 -3 mois :

Gâteaux, glaces, pot-au-feu

3 -5 mois :

Poisson, champignons, pain

6 -8 mois :

Porc, veau, volailles

10 -12 mois :

Boeuf, fruits et légumes

Décongélation

Vous pouvez décongeler les aliments :

- dans le four à micro-ondes ;
- dans le four en mode " Chaleur tournante " ou " Décongélation " ;
- à température ambiante ;
- dans le réfrigérateur (la froidure dégagée sert à refroidir les aliments) ;
- dans le four à vapeur.

Vous pouvez faire cuire les **morceaux plats de viande et de poisson** partiellement décongelés dans une poêle chaude.

Décongélez les **morceaux de viande et de poisson** (viande hachée, poulet, filets de poisson, par exemple) de façon à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments. Recueillez l'eau de décongélation et jetez-la.

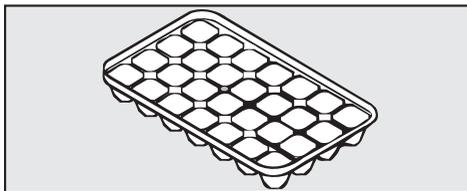
Vous pouvez décongeler les **fruits** à température ambiante dans leur emballage ou dans un récipient couvert.

En général, les **légumes** peuvent être plongés dans l'eau bouillante ou cuits directement dans la graisse chaude sans être décongelés. Le temps de cuisson est un peu plus court que pour les légumes frais en raison de la modification de la structure cellulaire.

Ne recongelez jamais des aliments partiellement ou totalement décongelés. Recongelez-les seulement après les avoir cuisinés (cuits ou grillés).

Congélation et conservation

Préparation de glaçons



- Remplissez le bac à glaçons à 3/4 d'eau, puis placez-le sur la paroi inférieure d'un compartiment.
- Pour enlever le bac à glaçons une fois ceux-ci congelés, employez un objet arrondi et non pointu, par exemple le manche d'une cuillère.
- Il est aisé de détacher les glaçons du bac ; il suffit de les maintenir quelques instants sous l'eau courante.

Refroidissement rapide de boissons

Pour refroidir rapidement des boissons, activez la fonction Super Froid.

Ne conservez aucune boîte, canette ou bouteille contenant des boissons gazeuses ou des liquides qui peuvent congeler dans le congélateur. Celles-ci pourraient éclater.

Sortez les bouteilles (contenant uniquement des boissons sans acide carbonique) que vous avez mises à rafraîchir au congélateur **au bout d'une heure maximum**, sinon elles pourraient éclater.

Utilisation de l'accumulateur de froid

L'accumulateur de froid empêche la température d'augmenter rapidement dans le congélateur en cas de panne de courant.

Placez l'accumulateur de froid dans le tiroir de congélation du haut directement sur les produits. Après environ 24 heures dans le congélateur, l'accumulateur peut produire sa pleine capacité de refroidissement.

En cas de panne de courant, placez l'accumulateur directement sur les aliments congelés dans le tiroir du haut pour bénéficier de la durée de conservation maximale.

Si vous voulez mettre des aliments frais à congeler, utilisez l'accumulateur de froid pour séparer les produits frais des produits congelés pour éviter que ceux-ci ne décongèlent.

L'accumulateur de froid peut également être utilisé pour garder des plats ou des boissons au frais dans un sac isotherme.

Réfrigérateur et zone Perfect-Fresh

Le fonctionnement du dispositif de réfrigération peut entraîner la formation de givre et de gouttes d'eau sur la paroi arrière du réfrigérateur et de la zone PerfectFresh. L'appareil étant équipé de la fonction de dégivrage automatique, il n'est pas nécessaire d'enlever le givre et les gouttes d'eau dans ces deux compartiments.

L'eau de dégivrage s'écoule par une rigole et un orifice dans le système d'évaporation situé à l'arrière de l'appareil.

Veillez à ce que la rigole et l'orifice d'écoulement restent propres afin que l'eau de dégivrage puisse s'écouler sans problèmes.

Congélateur

L'appareil est équipé du système NoFrost qui dégivre l'appareil automatiquement.

L'humidité produite se liquéfie dans l'évaporateur et est automatiquement dégivrée et évaporée après un certain temps.

Grâce au dégivrage automatique, le congélateur ne se remplit jamais de glace. Ce système n'entraîne en aucun cas la décongélation des aliments stockés dans l'appareil !

QUELFRIGO.COM

Nettoyage et entretien

Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable de l'appareil, utilisez le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele (disponible auprès du service après-vente Miele).

Il contient des substances qui protègent les matériaux et ne comporte pas d'agents de polissage, contrairement aux nettoyants pour acier inoxydable. Ce produit permet d'éliminer les salissures en toute douceur. Lors de chaque application, il dépose sur les surfaces un film de protection contre l'eau et les salissures.

Veillez à ce que le système électronique et l'éclairage n'entrent pas en contact avec de l'eau.

Ne faites jamais couler l'eau de nettoyage par l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

N'utilisez pas de système de nettoyage à la vapeur. La vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit.

N'enlevez en aucun cas la plaque signalétique de l'appareil. Vous en aurez besoin en cas de panne !

Pour éviter d'endommager les surfaces en nettoyant l'appareil, n'utilisez pas :

- de détergents à base de soude, d'ammoniac, d'acide ou de chlore ;
- de détergents détartrants ;
- de détergents abrasifs, comme la poudre ou la crème à récurer ou les pierres de nettoyage ;
- de détergents contenant des solvants ;
- de détergents pour acier inoxydable ;
- de produits de nettoyage pour lave-vaisselles ;
- de sprays nettoyants pour four ;
- de produits nettoyants pour verre ;
- d'éponges ou de brosses abrasives dures, comme les éponges à récurer pour casseroles ;
- de gommes anti-salissures ;
- de grattoirs métalliques !

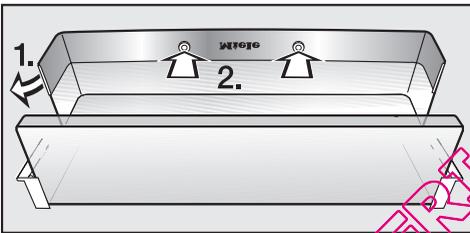
Avant le nettoyage

- Mettez l'appareil hors tension.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation électrique.
- Retirez les aliments de l'appareil et entreposez-les dans un endroit frais.
- Vous pouvez retirer les bacs des cadres de support en acier inoxydable pour nettoyer le porte-bouteilles et les balconnets situés dans la porte.

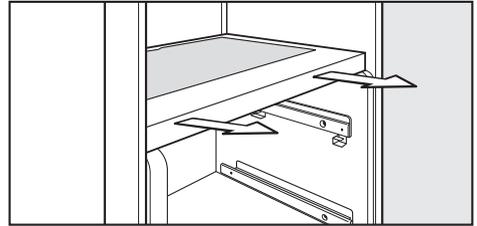
Pour retirer le panneau en acier inoxydable du couvercle du compartiment à beurre et fromage (dans la partie supérieure de la porte), procédez comme suit :

- Retirez le compartiment à beurre et fromage.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à beurre et fromage.

Le panneau en acier inoxydable est encastré sur le couvercle en plastique ; il faut une certaine force pour le défaire !



- Détachez le panneau en acier inoxydable du bord du couvercle (1.) d'un côté.
- Faites sortir les boutons blancs en plastique des orifices (2.).
- Après le nettoyage, procédez en sens inverse pour fixer le panneau en acier inoxydable au couvercle du compartiment à beurre et fromage.
- Retirez les tiroirs de la zone Perfect-Fresh et le couvercle du tiroir (voir chapitre " Aménagement intérieur - Tiroirs de la zone PerfectFresh ").



- Saisissez la plaque de séparation avec les deux mains et retirez-la de l'appareil.
- Enlevez toutes les autres pièces amovibles pour les nettoyer.

Intérieur, accessoires

- Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois.

Ne laissez pas sécher les salissures, mais éliminez-les directement.

Utilisez de l'eau tiède additionnée de quelques gouttes de produit vaisselle pour le nettoyage.

Les pièces suivantes peuvent aller au lave-vaisselle :

- le beurrier, les casiers à œufs, le bac à glaçons, la tablette de réfrigération (suivant le modèle) ;
- le porte-bouteilles et les balconnets situés dans la porte (sans le cadre de support en acier inoxydable) ;
- le compartiment à beurre et fromage (sans le panneau en acier inoxydable).

Nettoyage et entretien

Les cadres de support et le panneau en acier inoxydable situés dans la porte **ne peuvent pas** aller au lave-vaisselle !

La température du programme de lave-vaisselle sélectionné ne doit pas dépasser 55 °C !

Les éléments en plastique risquent de se colorer au lave-vaisselle lors d'un contact avec des colorants naturels (carottes, tomates, ketchup, etc.).

Cette coloration n'influence pas la stabilité des pièces.

- Nettoyez les clayettes et les tiroirs situés à l'intérieur de l'appareil à la main, car ces pièces **ne peuvent pas** aller au lave-vaisselle !
- Nettoyez régulièrement la rigole et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage à l'aide d'un bâtonnet ou d'un objet similaire pour permettre à l'eau de dégivrage de s'écouler sans problème. À cet effet, retirez les compartiments de la zone PerfectFresh.
- Les compartiments de la zone PerfectFresh sont montés sur des glissières télescopiques. Nettoyez les glissières télescopiques à l'aide d'un chiffon humide.

Lors du nettoyage, veillez à ne pas enlever l'huile spéciale des glissières télescopiques.

- Rincez l'intérieur et les accessoires à l'eau claire, puis séchez-les à l'aide d'un chiffon.

Laissez les portes de l'appareil ouvertes pendant quelques instants.

- Éliminez les éventuelles salissures sur le panneau et les cadres de support en acier inoxydable à l'aide du produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele.

- Après chaque nettoyage, appliquez impérativement le produit d'entretien spécial pour acier inoxydable Miele sur ces surfaces.

Cette opération permet de protéger les surfaces en acier inoxydable et évite qu'elles ne se resalissent rapidement.

Fentes d'aération et de ventilation

- Nettoyez les fentes d'aération et de ventilation régulièrement au moyen d'une brosse ou d'un aspirateur. Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

Joint de porte

Ne traitez jamais le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Vous risqueriez de le rendre poreux à la longue.

- Nettoyez-le régulièrement à l'eau claire uniquement, avant de le sécher soigneusement avec un chiffon.

Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans le réfrigérateur.
- Rebranchez l'appareil, puis mettez-le en marche.
- Activez la fonction Superfrost afin de refroidir rapidement le congélateur. Le témoin lumineux s'allume.
- Dès que la température est suffisamment basse, remettez les tiroirs contenant les produits congelés en place.
- Désactivez manuellement la fonction Superfrost en appuyant sur la touche correspondante dès qu'une température constante d'au moins -18 °C est atteinte dans le congélateur. Le témoin lumineux s'éteint.

QUELFRIGO.COM

Que faire si... ?

Les interventions techniques doivent être confiées exclusivement à du personnel qualifié. Une réparation réalisée par une personne non habilitée comporte des risques considérables pour l'utilisateur.

Que faire si . . .

. . . le réfrigérateur ou le congélateur ne refroidit pas ?

- Vérifiez que le compartiment en question est sous tension. L'afficheur de température correspondant doit s'allumer.
- Vérifiez si la fiche d'alimentation de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que le disjoncteur de l'installation électrique n'a pas sauté parce que le réfrigérateur/congélateur, la tension du réseau électrique ou un autre appareil est défectueux. Contactez un électricien ou le service après-vente.

. . . la température est trop basse dans le réfrigérateur ou le congélateur ?

- Sélectionnez une température plus élevée.
- La fonction Superfrost est toujours activée et le témoin lumineux est allumé.
La fonction Superfrost s'arrête automatiquement après environ 30 à 60 heures.

- La fonction Superfroid est toujours activée, et le témoin lumineux est allumé.
Cette fonction s'arrête automatiquement après 6 heures.
- Vérifiez que les portes de l'appareil sont bien fermées.
- Avez-vous congelé d'un coup une grande quantité d'aliments ?
Dans ce cas, le dispositif de réfrigération fonctionne pendant très longtemps, la température dans le réfrigérateur diminue donc automatiquement.

. . . vous n'arrivez pas à ouvrir la porte du congélateur plusieurs fois d'affilée ?

- Il ne s'agit pas d'un défaut : En raison de l'effet d'aspiration, vous devez attendre un peu avant de pouvoir ouvrir à nouveau la porte sans effort excessif.

. . . le dispositif de réfrigération fonctionne de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps ?

- Vérifiez que les fentes d'aération situées dans le bas et le haut de l'armoire ne sont pas bouchées ou empoussiérées.
- Vous avez ouvert fréquemment les portes de l'appareil, ou vous avez stocké et/ou congelé de grandes quantités d'aliments frais.
- Vérifiez si les portes de l'appareil se ferment correctement.

... le dispositif de réfrigération fonctionne en continu ?

Pour économiser de l'énergie, le dispositif de réfrigération tourne au ralenti lorsque les besoins sont moindres. Cela accroît la durée de fonctionnement du dispositif de réfrigération.

... les produits décongèlent parce que la température dans le congélateur est trop élevée ?

- La température ambiante a-t-elle baissé sous la limite acceptable pour l'appareil ?

Augmentez la température ambiante.

Si la température ambiante est trop faible, le dispositif de réfrigération fonctionne moins souvent. En conséquence il se peut que la température à l'intérieur du congélateur soit trop élevée.

... les produits congelés collent à l'appareil ?

Employez un objet arrondi et non acéré, par exemple le manche d'une cuillère, pour décoller les produits.

... un signal sonore retentit ?

Une porte de l'appareil est-elle ouverte depuis plus de 60 secondes environ ?

- Fermez la porte de l'appareil !

... le signal sonore retentit et l'afficheur de température du congélateur clignote ?

La température du congélateur est trop élevée par rapport à la valeur réglée, parce que :

- vous avez ouvert fréquemment la porte du congélateur ou vous avez congelé de grandes quantités d'aliments.

Dès que l'état d'alarme s'arrête, le signal sonore s'éteint et l'afficheur de température s'allume à nouveau en continu.

... des traits s'allument / clignent dans les afficheurs de température ?

Vérifiez l'état des afficheurs de température environ 6 heures après la mise en marche de l'appareil. La température s'affiche uniquement si elle se situe dans les limites affichables.

... les indications " F0 " à " F5 " apparaissent dans l'un des afficheurs de température ?

L'appareil est en panne. Contactez le service après-vente.

... le témoin lumineux de la touche SuperFrost clignote en même temps que l'afficheur de température ?

L'appareil est en panne. Contactez le service après-vente.

Que faire si... ?

... le témoin lumineux de la fonction Superfrost ne s'allume pas, mais le dispositif de réfrigération fonctionne ?

Le témoin lumineux est défectueux. Contactez le service après-vente.

... vous ne parvenez pas à arrêter l'appareil ?

Le verrouillage est activé.

... l'indication " nA " apparaît dans l'afficheur de température du congélateur ?

La température du congélateur a augmenté trop fortement durant un certain temps, en raison d'une panne de courant survenue au cours des derniers jours ou des dernières heures.

- Appuyez sur la touche d'arrêt du signal sonore tant que l'indication " nA " apparaît.

La température la plus élevée enregistrée dans le congélateur au cours de la panne de courant est indiquée dans l'afficheur de température.

En fonction de la température, vérifiez l'état des aliments, pour savoir s'ils ont été partiellement ou totalement décongelés. Le cas échéant, préparez les aliments (en les cuisant ou en les grillant) avant de les recongeler.

La température la plus élevée s'affiche pendant environ une minute. Ensuite, l'afficheur indique à nouveau la température réelle du congélateur.

Lorsque la coupure de courant est terminée, l'appareil recommence à fonctionner avec le dernier réglage de température indiqué.

... Le compartiment PerfectFresh n'est pas entraîné automatiquement jusqu'à la butée, mais reste partiellement ouvert ?

Le dispositif d'entraînement automatique s'est défait et il est escamoté.

- Poussez le compartiment jusqu'à la butée en exerçant une légère pression.

Le dispositif d'entraînement automatique fonctionne à nouveau et le compartiment se referme tout seul.

... l'éclairage intérieur du réfrigérateur ne fonctionne plus ?

La porte de l'appareil est-elle restée ouverte longtemps ? L'éclairage s'arrête automatiquement après environ 15 minutes lorsque la porte reste ouverte.

S'il ne s'allume pas lorsque vous ouvrez la porte brièvement, alors que l'afficheur de température est allumé, l'éclairage est défectueux :

- Contactez le service après-vente.

L'éclairage par diodes électroluminescentes doit être exclusivement réparé et remplacé par le service après-vente. Sous le cache se trouvent des pièces conductrices. Il y a risque de blessure et de dommage matériel !

Ne retirez pas le cache. Il y a danger si le cache est endommagé ou retiré à la suite d'un dommage causé à l'appareil - **Attention !** Ne regardez pas le rayonnement laser (de classe 1M) à l'aide d'instruments optiques (loupe, etc.) !

. . . la paroi inférieure du réfrigérateur est humide ?

L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché.

- Nettoyez la rigole et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

Si vous ne parvenez pas à remédier au problème au moyen des instructions fournies, contactez le service après-vente.

En attendant que le problème soit résolu, évitez autant que possible d'ouvrir la porte de l'appareil afin de limiter au maximum la perte de froid.

QUEFRIGO.COM

Provenance des différents bruits

Bruits normaux	D'où proviennent-ils?
Brrrrr...	Le ronronnement provient du moteur (compresseur). Il peut s'accroître pendant un bref moment lorsque le moteur se met en marche.
Blub, blub....	Ces bruits proviennent du liquide de refroidissement qui coule dans les tuyaux.
Clic....	Un clic se produit à chaque fois que le thermostat active ou désactive le moteur.
Sssrrrrr....	Avec les appareils No-Frost ou à plusieurs zones, on peut entendre le léger bruit de la circulation de l'air dans l'appareil.
Crac....	Quand il y a des dilatations de matériaux dans l'appareil, il est possible qu'on entende des craquements.

Notez que les bruits de moteur ou d'écoulement sont inévitables dans le circuit du froid!

Bruits faciles à supprimer	D'où proviennent-ils et que pouvez-vous faire?
Claquements et vibrations	L'appareil n'est pas en équilibre sur le sol: utilisez un niveau pour installer correctement l'appareil. Pour ce faire, utilisez les pieds réglables de l'appareil ou mettez une cale.
	L'appareil touche d'autres meubles ou appareils: déplacez l'appareil pour qu'il ne les touche plus.
	Les tiroirs, paniers ou clayettes vibrent ou coïncent: contrôlez les parties amovibles et remettez-les éventuellement de nouveau en place.
	Des bouteilles ou des récipients se touchent: écartez-les les uns des autres.
	Le porte-câble de transport est toujours accroché à la paroi arrière de l'appareil: enlevez-le.

Si vous ne pouvez résoudre vous-même les problèmes, avertissez

- votre distributeur Miele

ou

- le service après-vente Miele.

Vous trouverez l'adresse de Miele au verso du mode d'emploi.

Veillez mentionner le type et le numéro de fabrication de votre appareil au service après-vente. Ces deux indications figurent sur la plaquette signalétique à l'intérieur de l'appareil.

Conditions et durée de la garantie

La durée de garantie est de deux ans.

Vous obtiendrez plus d'informations sur les conditions de la garantie sur notre site ou en téléphonant chez Miele. Voir au dos de ce mode d'emploi.

QUELFRIGO.COM

Raccordement électrique

Cet appareil est livré prêt à être raccordé en monophasé 50 Hz 220 – 240 V et doit impérativement être branché à une prise avec mise à la terre. Le raccordement ne peut être effectué que sur une installation électrique réglementaire.

Il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil pour augmenter la sécurité.

Prévoir un fusible d'au moins 10 A.

L'appareil ne peut en aucun cas être raccordé à un onduleur, utilisé avec un système d'alimentation autonome (énergie solaire, p. ex.). En effet, à la mise en marche de l'appareil, des pointes de tension pourraient causer une coupure de sécurité. L'électronique pourrait subir des dommages!

De même, l'appareil ne peut pas être utilisé avec des prises à économie d'énergie. Ces prises ont pour effet de réduire l'apport d'énergie et il peut en résulter une surchauffe de l'appareil.

S'il faut remplacer le cordon d'alimentation, seul un électricien qualifié est habilité à le faire.

Un appareil non encastré peut basculer !

Lieu d'installation

Évitez d'installer l'appareil dans le voisinage immédiat d'un feu ouvert, d'une source de chauffage ou d'une fenêtre (pour éviter dans ce dernier cas d'exposer directement l'appareil aux rayons du soleil). Plus la température ambiante est élevée, plus longtemps le dispositif de réfrigération doit fonctionner et plus l'appareil consomme donc d'électricité. L'idéal est d'installer l'appareil dans une pièce sèche et bien aérée.

Classe climatique

Cet appareil est conçu pour une certaine classe climatique (température ambiante de la pièce). Veillez à ce que la température ambiante reste dans les limites ainsi définies. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante
SN	de +10 °C à +32 °C
N	de +16 °C à +32 °C
ST	de +16 °C à +38 °C
T	de +16 °C à +43 °C

Si la température ambiante est plus basse, la durée d'arrêt du système de refroidissement est plus longue. En conséquence, il se peut que la température à l'intérieur de l'appareil soit trop élevée, et les produits congelés risquent même de dégeler.

Aération et ventilation

L'air situé derrière l'appareil chauffe au fil du temps. C'est pourquoi l'armoire doit être configurée de manière à ce que l'aération de l'appareil puisse s'effectuer normalement.

L'arrivée d'air est assurée par le socle du réfrigérateur.

Pour assurer une bonne ventilation de l'appareil, il convient de prévoir un dégagement d'une profondeur d'au moins 38 mm à l'arrière de celui-ci.

La section de l'aération, de même que la fente d'aération en dessous du plafond doivent être d'au moins 200 cm², de manière à ce que l'air chaud puisse s'échapper librement. Dans le cas contraire, le dispositif de réfrigération doit travailler plus, ce qui accroît la consommation d'électricité.

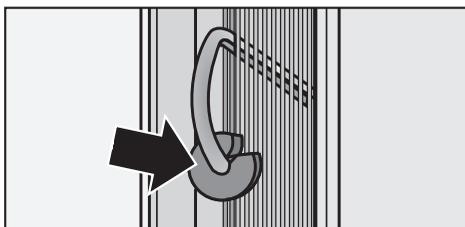
Les grilles de ventilation et d'aération ne doivent jamais être couverts ni bouchés.

En outre, il convient de les nettoyer régulièrement pour éviter qu'elles ne soient obstruées par de la poussière.

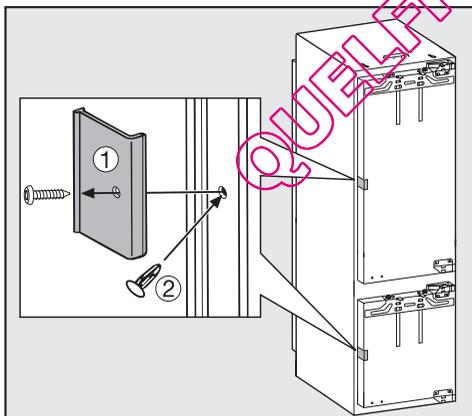
Instructions de montage

Avant l'encastrement de l'appareil

- Avant d'encaster l'appareil, retirez le panneau d'équilibrage, le liseré et tout autre accessoire de l'appareil ou de sa face arrière.



- Ne démontez en aucun cas les écarteurs de la face arrière de l'appareil. Ceux-ci garantissent que l'espace libre entre l'arrière de l'appareil et le mur est suffisant.
- Enlevez le support du câble, situé sur la face arrière de l'appareil.



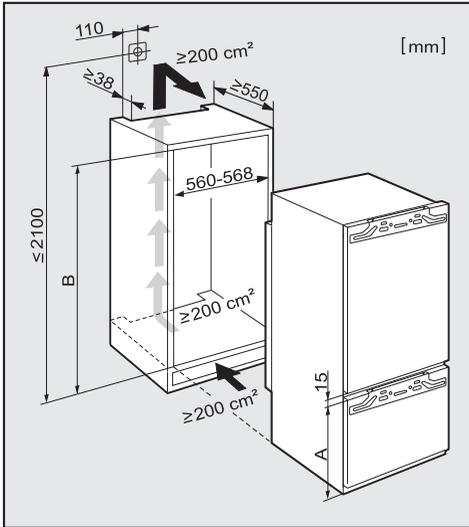
- Retirez la sécurité de transport rouge (1) et obturez le trou à l'aide du bouchon fourni (2).

- Ensuite, vérifiez que toutes les pièces situées sur la face arrière de l'appareil peuvent osciller librement. Le cas échéant, courbez avec précaution les pièces avoisinantes.

Votre ancien appareil était-il doté d'un autre type de charnières ?

Si votre ancien appareil était doté d'un autre type de charnières, vous pouvez quand même utiliser la porte de l'armoire. Dans ce cas, démontez les anciennes garnitures. Elles ne seront plus nécessaires, puisque la porte de l'armoire sera désormais montée sur la porte de l'appareil. Toutes les pièces requises sont fournies. Si vous n'en disposez pas, contactez le service après-vente Miele.

Dimensions d'encastement



QUELFRIGO.COM

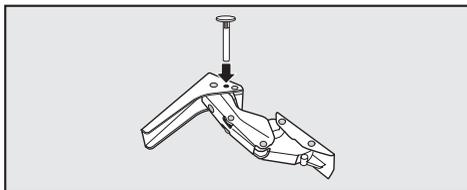
	Congelateur	Hauteur de la niche
	A	B
KFN 9758 iD-3	695	1 772 - 1 788

Réglage des charnières de la porte

Les charnières sont placées de telle manière que les portes puissent s'ouvrir en grand.

Si toutefois vous souhaitez, pour une raison quelconque, limiter leur angle d'ouverture, il suffit de régler la charnière à cet effet.

Par exemple, si en ouvrant la porte de l'appareil vous risquez de la heurter contre une paroi avoisinante, limitez son angle d'ouverture à 90 ° :



- Placez une goupille dans la charnière, en procédant par au-dessus

L'angle d'ouverture de la porte de l'appareil est à présent limité à 90 °

QUELFRIGO.COM

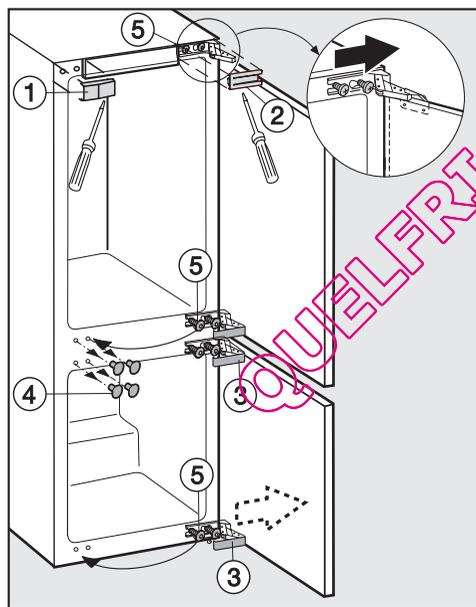
Changement de la butée de porte

Avant de monter l'appareil, vous devez choisir le côté de la butée de porte. Si la butée doit se trouver du côté gauche, vous devez la changer de côté.

Pour effectuer le changement de côté de la butée de porte, vous avez besoin des outils suivants :

- un tournevis cruciforme,
- un tournevis plat,
- des tournevis torx de différentes tailles,
- une clé plate.

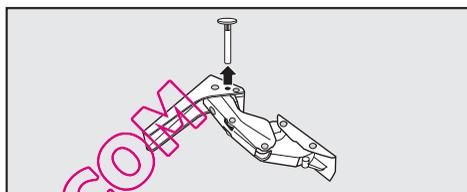
■ Ouvrez les portes de l'appareil.



- Soulevez les caches ①, ② et ③ ainsi que les caches ④, à l'aide d'un tournevis plat.
- Dévissez légèrement les deux vis de fixation ⑤ des parties supérieure, centrale et inférieure.

- Faites glisser les portes de l'appareil vers l'extérieur, soulevez-les et retirez-les.
- Dévissez complètement les vis de fixation ⑤ et revissez-les sans les serrer du côté opposé, dans les parties supérieure, centrale et inférieure.

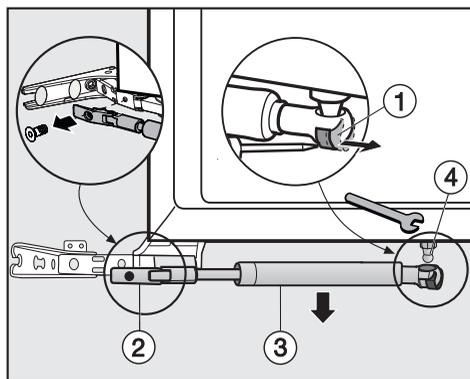
Si, pour limiter l'angle d'ouverture de la porte, vous avez placé des goupilles dans les charnières :



- Tirez les goupilles vers le haut pour les retirer des charnières.

Retrait de l'amortisseur de fermeture de la porte

- Posez la porte de l'appareil démontée sur une surface stable, face extérieure tournée vers le bas.

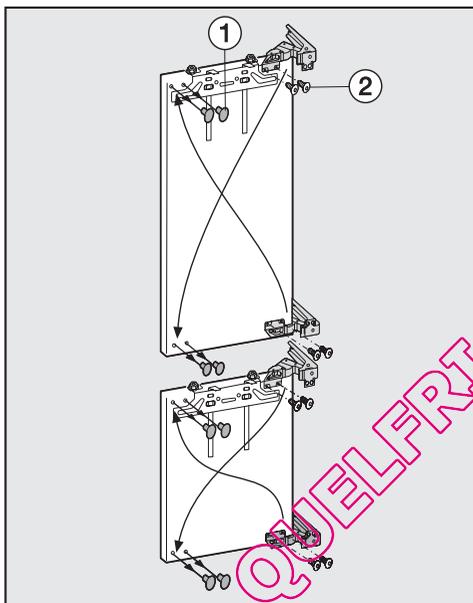


- À l'aide d'un tournevis, poussez avec précaution le ressort de tension ① vers l'extérieur.

Changement de la butée de porte

Attention ! Une fois démonté, l'amortisseur de fermeture de la porte se referme ! Risque de blessure !

- Dévissez le support ② et retirez l'amortisseur de porte ③ par le bas.
- Dévissez et retirez le tourillon sphérique ④ en utilisant la clé plate.



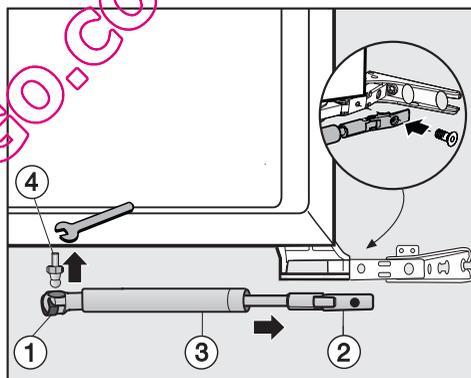
- Placez les portes de l'appareil verticalement de façon à pouvoir desserrer les charnières (les charnières restent ouvertes).
- Retirez les caches ① des parties supérieure, centrale et inférieure, et placez-les sur le côté opposé (des caches sont éventuellement fournis avec l'appareil).
- Sur toutes les charnières, dévissez les vis ② et remplacez chaque charnière en diagonale.

Ne repliez **pas** les charnières. Vous risqueriez de vous blesser !

- Utilisez un tournevis sans fil pour serrer les charnières. Les vis ② sont autoforantes.
- Avec les caches ⑥, fermez les trous dégagés sur le côté opposé.

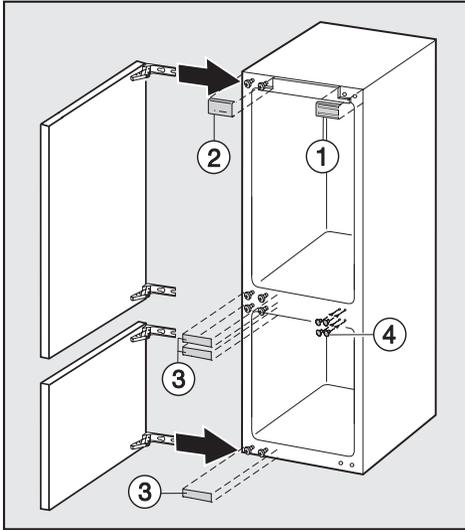
Fixation de l'amortisseur de fermeture de la porte

- Posez de nouveau la porte de l'appareil sur une surface stable, la face extérieure tournée vers le bas.

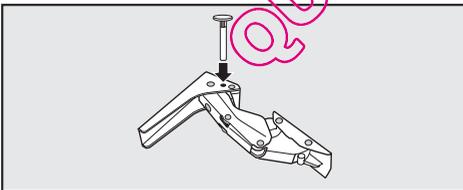


- Vissez le tourillon sphérique ④ de l'amortisseur de fermeture de la porte ③ dans le nouvel orifice de fixation.
- Repoussez le ressort de tension ① vers l'intérieur.
- Vissez le support ② sur la charnière.
- Ouvrez l'amortisseur de fermeture de la porte ③ et accrochez-le dans le tourillon sphérique ④.

Changement de la butée de porte



- Suspendez les portes de l'appareil aux vis prémontées, puis poussez les portes vers l'intérieur.
- Resserrez à présent les vis des parties supérieure, centrale et inférieure.
- Placez les caches ①, ② et ③.
- Placez les caches ④.



- Réinsérez les goupilles qui limitent l'angle d'ouverture de la porte dans les charnières (par le haut).

Montage de l'appareil

Toutes les étapes du montage sont illustrées sur un appareil pourvu d'une **butée à droite**. Si vous avez changé la butée de côté, tenez compte de cette modification en suivant les indications de montage.

Vous avez besoin des outils suivants pour le montage de l'appareil :

- un tournevis cruciforme ;
- plusieurs tournevis Torx de différentes tailles et
- une clé hexagonale.

Poids des portes du meuble

Avant le montage, vérifiez que le poids des portes ne dépasse par la limite admissible :

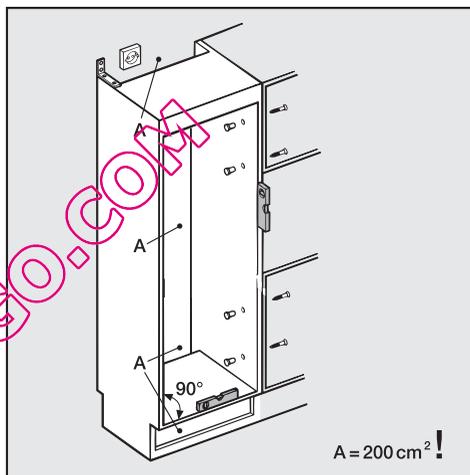
Appareil	Poids maximal porte supérieure (kg)	Poids maximal porte inférieure (kg)
KFN 9758 iD-3	20	12

Le montage de portes dont le poids dépasse la limite admissible risque d'endommager les charnières !

Encastrement dans un compartiment

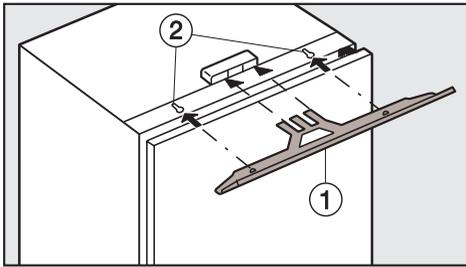
Pour encastrer l'appareil dans un compartiment, il faut en parementer la face arrière pour tout l'espace occupé par l'appareil.

Installation de la niche d'encastrement



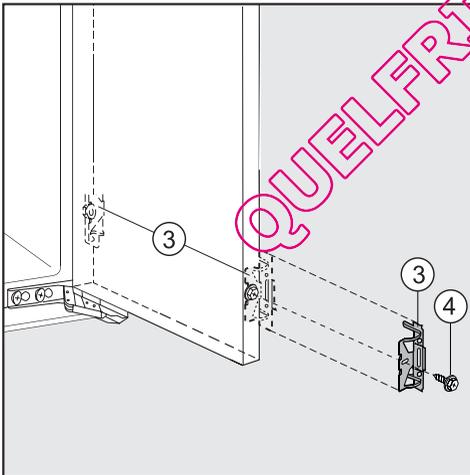
Avant d'installer l'appareil, vous devez rectifier soigneusement la niche au moyen d'un niveau à bulle d'air. Les côtés de la niche doivent former un angle de 90°, sans quoi la porte ne couvrira pas ses quatre coins correctement.

Préparation de l'appareil



- Introduisez le panneau d'équilibrage ① (cames vers le bas) dans son support et fixez-le en introduisant les cames dans les orifices prévus à cet effet ②.

- Placez le cordon d'alimentation électrique de manière à pouvoir brancher facilement l'appareil après l'encastrement.

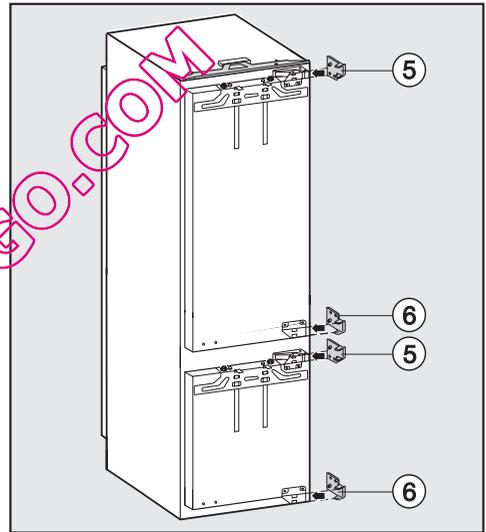


- Placez les équerres de fixation ③ à l'aide d'une vis à tête hexagonale ④ sur les trous perforés des portes de l'appareil.

(Pour les portes de grande taille, placez un troisième jeu d'équerres de fixation ③ dans la zone des poignées des portes.

- Introduisez la machine jusqu'aux deux-tiers dans la niche d'encastrement.
Attention à ne pas écraser le câble d'alimentation électrique !

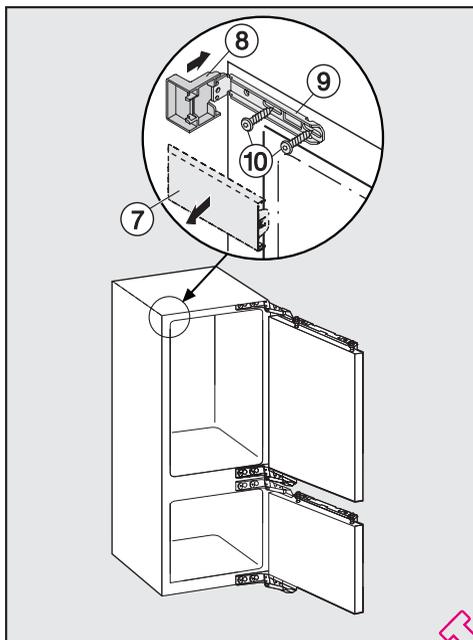
Uniquement pour les parois d'armoires d'une épaisseur de 16 mm :



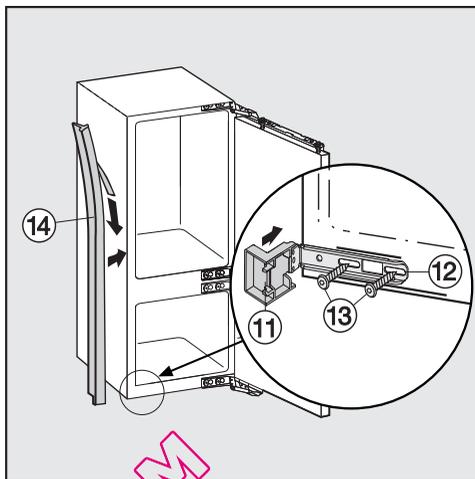
- Fixez les écarteurs ⑤ et ⑥ respectivement sur les charnières supérieures et inférieures.

Montage de l'appareil

- Ouvrez les portes de la machine.

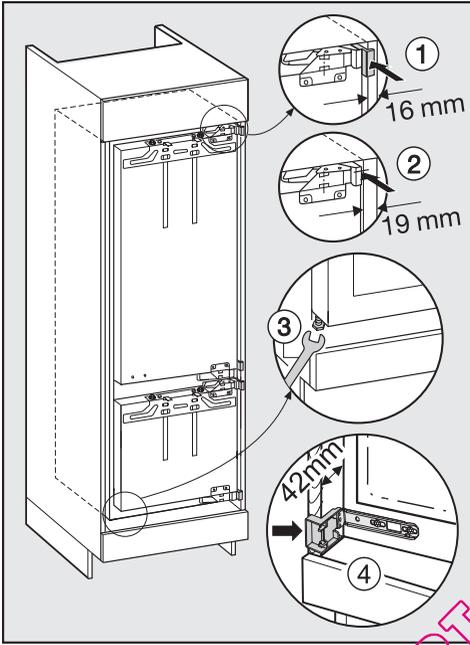


- Retirez le cache ⑦ situé sur le coin supérieur de l'appareil à l'aide d'un tournevis à tête fendue.
- Fixez le cache ⑧ sur l'équerre de fixation ⑨.
- Fixez l'équerre de fixation ⑨ sur le dessus de l'appareil à l'aide des vis ⑩ (M5 x 15).



- Placez le cache ⑪ sur l'équerre de fixation ⑫.
- Fixez l'équerre ⑫ sur le dessous de l'appareil à l'aide des vis ⑬ (M5 x 15).
- Retirez le film de protection du liseré ⑭.
- Collez le liseré sur le côté de l'appareil où la porte s'ouvre, en veillant à ce qu'il soit à fleur avec la face avant de l'appareil.
Placez le liseré sur le bord inférieur du cache supérieur ⑧ et coupez-le à 2 - 3 mm au-dessous de l'équerre de fixation inférieure ⑫.
- Ensuite, introduisez la machine dans la niche d'encastrement, de sorte que les caches ⑧ et ⑪ soient à fleur avec le bord avant de la paroi latérale de l'armoire.

Montage de l'appareil



– **Pour les parois d'armoires d'une épaisseur de 16 mm :**

Les écarteurs du haut et du bas touchent la face avant de la paroi latérale de l'armoire ①.

– **Pour les parois d'armoires d'une épaisseur de 19 mm :**

Les faces avant des charnières sont à fleur avec le bord avant de la paroi latérale de l'armoire, aussi bien en haut qu'en bas ②.

- Contrôlez à nouveau si les caches des équerres de fixation du haut et du bas touchent le bord avant de la paroi latérale de l'armoire ④.

Cela vous permet de conserver une distance de **42 mm** par rapport aux faces avant des parois latérales de l'armoire.

Pour les meubles avec des parties pour charnières (par exemple, caches, joints d'étanchéité, etc.), il faut tenir compte des dimensions de montage de ces parties, de sorte qu'ici aussi une distance de **42 mm** soit respectée.

- Tirez l'appareil vers l'avant pour le déplacer d'une distance égale à la mesure de montage correspondante. Les charnières et les caches ressortent désormais d'une distance égale à cette mesure.

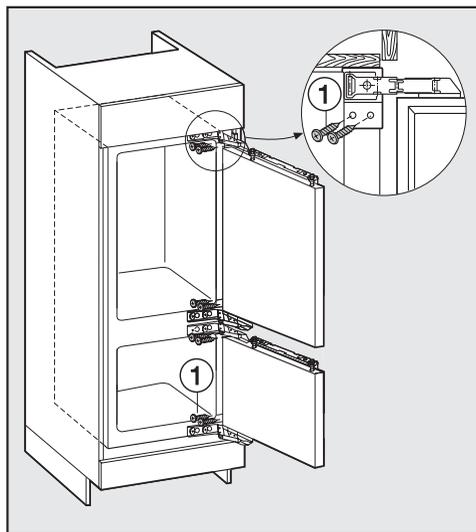
Conseil : enlevez les pièces pour charnières de la porte ! Cette mesure permet de garantir le centrage par rapport aux portes des armoires avoisinantes.

Si la distance de 42 mm (entre le corps de l'appareil et la face avant de la paroi latérale de l'armoire) n'est pas respectée, la porte de l'armoire risque de ne pas bien se fermer. Cela pourrait entraîner un risque de givrage, de formation de condensation et de mauvais fonctionnement !

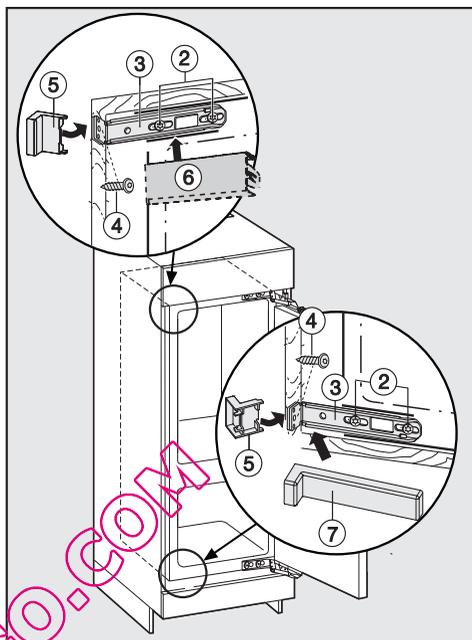
- Ajustez les pieds réglables de l'appareil des deux côtés à l'aide de la clé plate à fourche fournie, de manière à ce que l'appareil soit de niveau ③.

Montage de l'appareil

Fixation de l'appareil dans la niche



- Poussez l'appareil contre la paroi du côté des charnières.
- Pour fixer l'appareil à la niche en bas et en haut, vissez les vis panneaux de particules longues (1) (4 x 20 mm) en haut et en bas, en traversant les charnières.

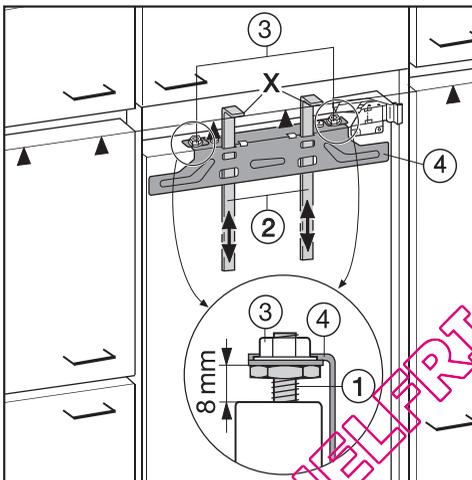


- Desserrez légèrement les vis (2) des équerres de fixation supérieure et inférieure (3).
- Faites glisser les équerres de fixation (3) jusqu'à la paroi de l'armoire et resserrez les vis (2).
- Fixez les équerres (3) sur la paroi de l'armoire à l'aide des vis (4). Le cas échéant, préforez des trous dans la paroi de l'armoire.
- Détachez la partie dépassant du cache supérieur (5) et placez le cache à l'envers sur l'équerre de fixation supérieure (3).
- Placez le cache allongé (6) sur l'équerre de fixation supérieure (3).

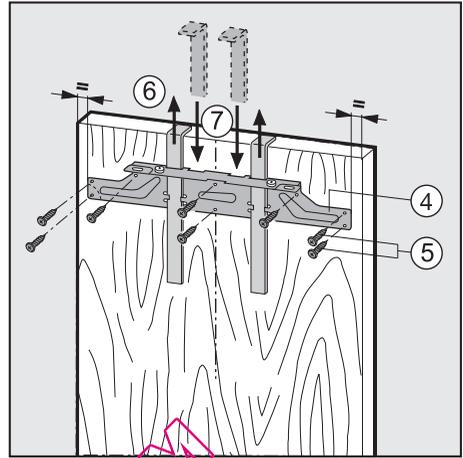
Montage de l'appareil

- Détachez le bout dépassant du cache inférieur ⑤. Vous n'en aurez plus besoin.
- Placez le cache pour équerre ⑦ sur l'équerre de fixation inférieure ③.
- Fermez les portes de l'appareil.

Montage des portes de l'appareil

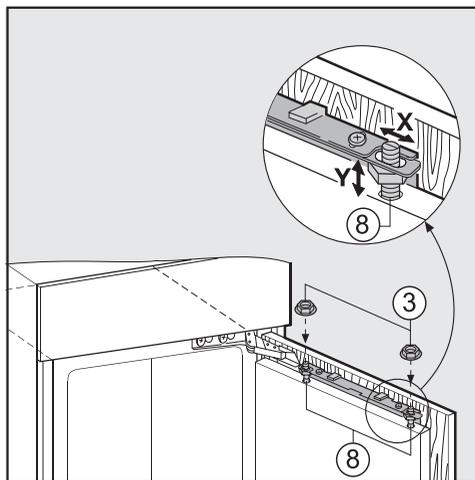


- Prévoyez une distance de 8 mm entre la porte de l'appareil et la traverse de fixation ①.
- Glissez les supports de montage ② à la hauteur de la porte de l'appareil : le bord inférieur X des supports de montage doit se situer à la même hauteur que le bord supérieur de la porte de meuble à monter, symbole ▲.
- Dévissez les écrous ③ et enlevez la traverse de fixation ④ ainsi que les supports de montage.



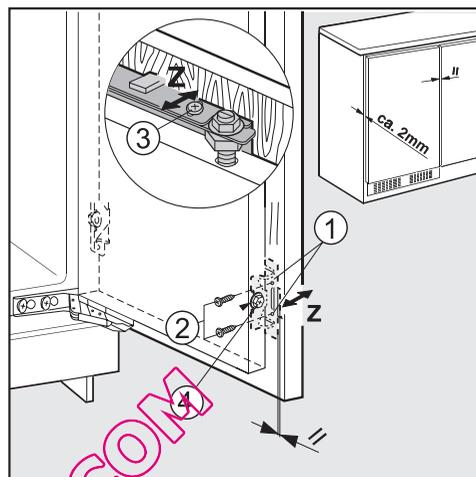
- Au crayon, tracez une fine ligne médiane sur la face intérieure de la porte du meuble.
- ▲ Suspendez la traverse de fixation ① avec les supports de montage sur la **face intérieure** de la porte du meuble. Centrez la traverse de fixation.
- Vissez la traverse de fixation avec au moins six vis panneaux de particules courtes ⑤ (4 x 14 mm). (N'utilisez que quatre vis sur les bords pour les portes à panneaux.)
- Retirez les supports de montage vers le haut ⑥.
- Tournez les supports de montage, puis introduisez-les complètement dans la fente du milieu de la traverse de fixation ⑦ (afin de les conserver).

Montage de l'appareil



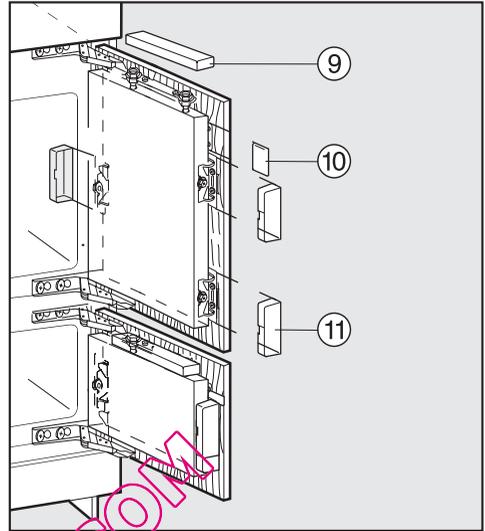
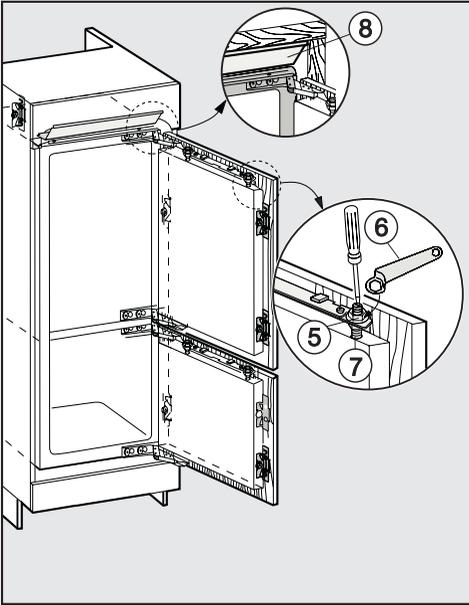
- Suspendez la porte du meuble sur les boulons d'ajustement ⑧.
- Vissez légèrement les écrous ③ sur les boulons d'ajustement.
- Fermez la porte et vérifiez la distance entre celle-ci et les portes des armoires avoisinantes.
- Ajustez la porte du meuble en fonction des portes des armoires avoisinantes :
pour ajuster les côtés X, déplacez latéralement la porte du meuble, et pour obtenir le même niveau de hauteur Y, tournez les boulons d'ajustement ⑧ au moyen d'un tournevis à tête fendue.
- Serrez les écrous ③ à fond.

Vissez la porte de l'appareil à la porte du meuble :



- Forez les trous de fixation ① dans la porte du meuble, puis serrez les vis ② (4 x 14 mm). Vérifiez que les deux bords métalliques se correspondent (symbole //).
- Ajustez la porte du meuble selon la profondeur Z :
desserrez les vis situées en haut de la porte de l'appareil ③ et celles situées en bas, sur l'équerre de fixation ④. Déplacez la porte du meuble afin de créer un espace de 2 mm entre la porte du meuble et le corps de l'appareil.

Montage de l'appareil



- Pour ce faire, fermez les deux portes et utilisez les portes des meubles avoisinants comme repères.

- Serrez solidement les écrous 5 sur les portes de l'appareil avec la clé 6 tout en maintenant les boulons d'ajustement 7 à l'aide d'un tourne-vis à tête fendue.

- Le panneau d'équilibrage 8 ne peut pas ressortir, il doit disparaître complètement dans la niche.

- Resserrez fermement toutes les vis.

- Remontez les cache-ampoules supérieurs 9 et réintroduisez-les prudemment.

- Placez les caches latéraux 10. Vous entendrez distinctement un clic lorsqu'ils seront enclenchés.

- Poussez latéralement les caches latéraux 11. Vous entendrez distinctement un clic lorsqu'ils seront enclenchés.

Montage de l'appareil

Assurez-vous que l'appareil est correctement encastré, en procédant aux vérifications suivantes :

- Les portes doivent fermer correctement.
- Les portes ne doivent pas toucher l'armoire.
- Du côté de la poignée, le joint du coin supérieur ne doit pas laisser passer la lumière.
- En guise de contrôle, placez une lampe de poche allumée dans l'appareil et fermez les portes. Eteignez la lumière de la pièce et vérifiez qu'aucune lumière ne sort de l'appareil. Sinon, passez de nouveau en revue les différentes étapes de montage.

QUELFRIGO.COM

QUELFRIGO.COM

QUELFRIGO.COM

QUELFRIGO.COM

S.A. Miele Belgique

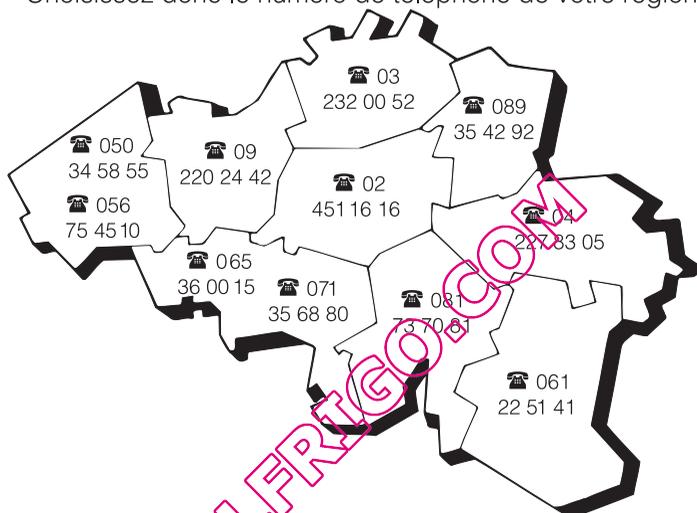
Z.5 Mollem 480

Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile

En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage.

Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00

Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80

Télécopieur: (02) 451.14.14

Internet: <http://www.miele.be>

Miele Luxembourg S. à R.L.

Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg

Réparations: 49711-20, -22

Pièces de rechange: 49711-36

Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh